

BeBe ROJER ...respect...

Preke

De regering is dit keer wel erg vroeg met zijn 1 april-mop

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 34

DINSDAG 11 FEBRUARI 1986

Nieuws in vogelvlucht

TEL AVIV — Het vredesproces in het M-Oosten is terug bij af na het mislukken van de onderhandelingen tussen koning Hussein van Jordanië en PLO leider Yasser Arafat. Dit heeft premier Peres van Israël zaterdagavond n Tel Aviv verklaard. Volgens Peres zou de volgende stap kunnen zijn dat Isra„ de Palestijnen in de bezette gebiedsdelen meer zeggenschap geeft over lokale aangelegenheden en medische voorzieningen.

*****

PARIJS — Het privé vermogen van Jean-Claude Duvalier, de ex-president van Haïti, bedraagt ruim 0,4 miljard dollar tegenover een buitenlandse schuld van Haïti van 0,7 miljard dollar aldus een Parijse vertegenwoordiger van de Haïtiaanse oppositie.

*****

EDMONTON — Tussen de 30 en 50 mensen zijn om het leven gekomen bij een botsing tussen een passagierstrein en een goederentrein in Canada. Er vielen 90 gewonden. Het ongeluk gebeurde aan de voet van de Rocky Mountains en was een van de ergste ongelukken in de Canadese spoorweg- geschiedenis.

*****

DURBAN — Drie zwarte ZA politiemannen zijn zondag doodgeschoten toen ze probeerden een einde te maken aan stammenonlusten bij Durban. Bisschop Tutu heeft bankiers ervoor gewaarschuwd dat Botha's hervormingen niets voorstellen en de apartheid in ZA gewoon doorgaat. De politie heeft in een zwarte wijk bij Port Elisabeth de verkoolde lijken gevonden van vijf zwarten, kennelijk gedood door een volkstribunaal. Bij Pretoria schoot een agent een zwarte man dood die zijn huis met stenen bekogelde. In Johannesburg schoten drie blanken vanuit een auto op zwarten, waarbij twee mensen ernstig gewond raakten. De leider van het ANC, Nelson Mandela, is in het geval hij wordt vrijgelaten niet van plan buiten Z-Afrika te leven. Dit heeft zijn verdediger Ismael Ayob verklaard.

*****

TEHERAN — Iraanse troepen hebben de Z-Iraakse oliehavenstad Faw veroverd, zo heeft het Iraakse nationale nieuwsagentschap meegedeeld. Sinds het begin van de gevechten had Irak minstens 1.500 man verloren en waren er 250 Irakezen krijgsgevangen gemaakt. Irak ontkent de verovering met kracht. De verovering van Faw maakt deel uit van een grootscheeps offensief dat Iran in de nacht van zaterdag op zondag ontketende in de zuidelijke sector van het front met Irak. Het is het eerste grote Iraanse offensief sinds een jaar.

*****

BEIRUT — Zeven leden van een pro-Syrische militie zijn gedood bij gevechten rond de woonplaats van de Libanese president Gemayel. Dit gebeurde bij artilleriegevechten tussen troepen van het geregelde Libanese leger en pro-Syrische milities.

*****

GDANSK — De aanklacht tegen vakbondsleider Lech Walesa kan worden ingetrokken als hij een verklaring aflegt die de leden van de officiële kiescommissie die hem hebben aangeklaagd tevreden zou stellen. Dit meldde de Poolse aanklager vanmorgen bij de opening van het proces tegen Walesa. Walesa wordt beschuldigd van laster omdat hij na de parlements- verkiezingen van oktober lagere opkomstcijfers meldde dan de kies- commissies. Regeringsfunctionarissen lieten eerder doorschemeren dat de autoriteiten willen voorkomen dat Walesa terecht moet staan.

*****

NEW DELHI — In New Delhi zijn 20 mensen gearresteerd bij het begin van de algemene staking, waartoe door de oppositie is opgeroepen om te protesteren tegen de verhoging per 1 februari van de prijs van olieproducten en van het openbaar vervoer.

*****

MANAGUA — Ex-president Jimmy Carter van de VS heeft van de autoriteiten van Nicaragua de vrijlating gedaan gekregen van 2 politieke gevangenen, een journalist en een vakbondsleider.

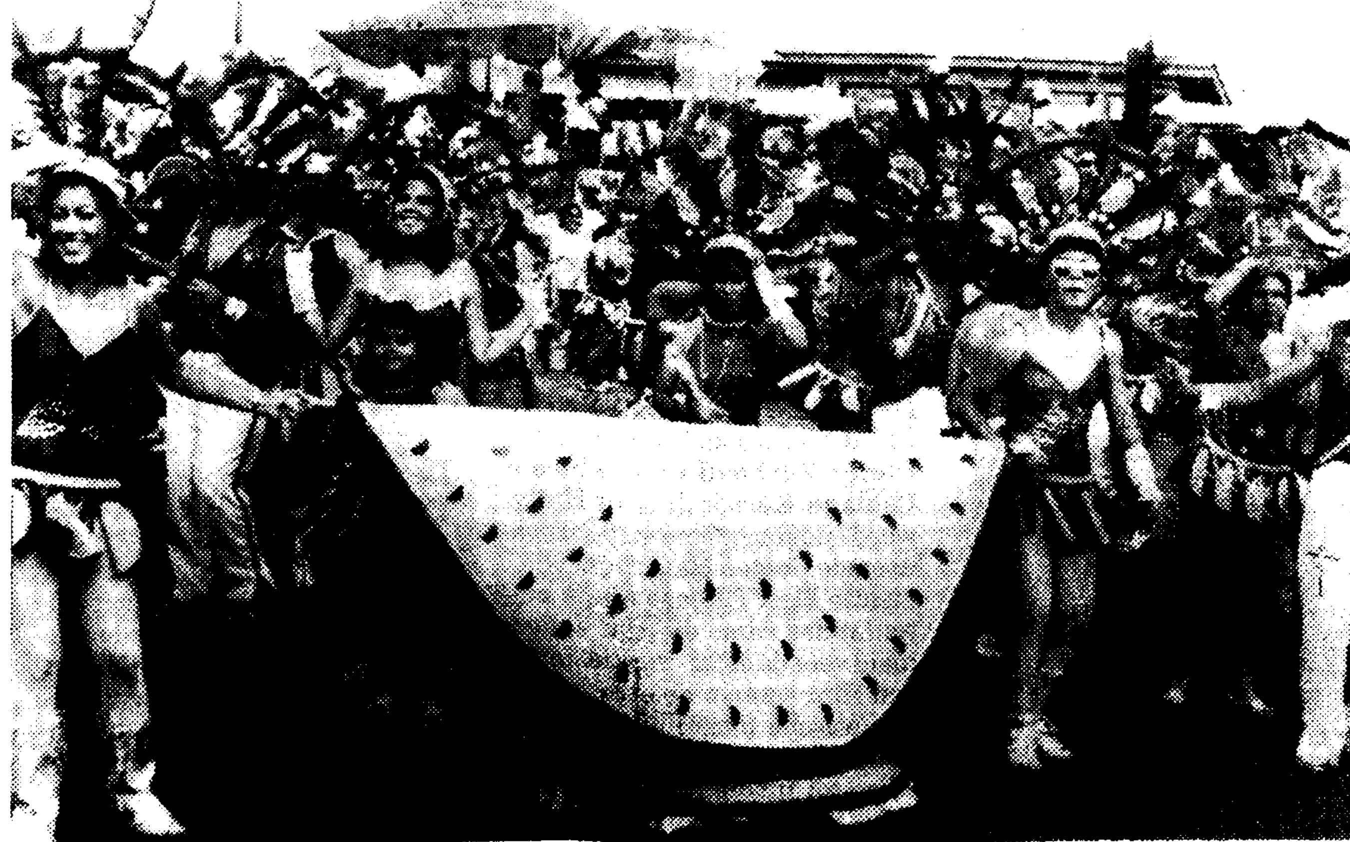
*****

PALERMO — Gisteren is het grootste proces tegen de mafia in de Italiaanse geschiedenis begonnen. Bij elkaar staan 474 personen terecht op beschuldiging van onder meer ruim 90 moorden. De misdaden zijn vooral gepleegd om een reusachtige heroïnehandel tussen Thailand, Sicilië en de VS af te dekken. De aanklacht telt 8.607 pagina's en de rechters kunnen gebruik maken van tot inkeer gekomen leden van de mafia, waarvan de belangrijkste Tommaso Buscetta is, ooit lid van het hoogste bestuursorgaan van de mafia.

WILLEMSTAD — Op de drie Benedenwindse Eilanden werd afgelopen zondag uitbundig carnaval gevierd.

Een evenement, dat dit jaar door een opvallend groot aantal toeristen werd bijgewoond en dat, ondanks de minder rooskleurige financieel- economische situatie op elk der eilanden, ook dit jaar weer met vertoon van veel pracht en praal gepaard ging.

Op de foto- combinatie, boven een Arubaanse groep met een gigantische meloenschijf, in het midden een Curaçaose groep, die een ontelbaar aantal glinsterende kraaltjes in de costuums meevoerde en onderaan een deelneemster aan het Bonaireaanse carnaval, die de vlag van het Flamingo- eiland in haar kleding meevoerde.





Geweldaden en plunderingen in Haïti komen tot een einde

PORT AU PRINCE — Na twee dagen van onlusten na de vlucht van ex-president Duvalier, is er zondag in de Haitiaanse hoofdstad Port au Prince een einde gekomen aan de gewelddaden en de plunderingen. De mensen gingen zondag massaal ter kerke om God te danken voor hun bevrijding. Maandag zijn parlements- en presidentsverkiezingen op basis van algemeen kiesrecht in het vooruitzicht gesteld. De verkiezingen werden aangekondigd door de leider van de huidige regering, die werd ingesteld na de vlucht van president Jean-Claude Duvalier, maar generaal Henri Namphy noemde geen datum voor de verkiezingen.

De regering wil de macht na afloop van de verkiezingen overdragen aan de nieuwe, democratisch gekozen regering, zo zei Namphy. Er moet absoluut respect voor de mensenrechten komen en daarnaast persvrijheid, vakbonds- vrijheid en vrijheid om politieke partijen te vormen, aldus Namphy.

Eerder kondigde de nieuwe, zes leden tellende regering in Haiti aan, dat zij de "Tontons Macoutes" wil ontbinden, die fungeerde als geheime politie van Duvalier en de laatste dagen doelwit werden van de volkswoede. Washington verklaarde maandag ingenomen te zijn met de eerste maatregelen van de regering op het gebied van de mensenrechten. Zo werden ook de mogelijkheid van uitzendingen door onafhankelijke radiostations.

Verder voert Washington besprekingen om de Amerikaanse hulp aan Haiti zo spoedig mogelijk te kunnen hervatten, zo verklaarde woordvoerder Charles Redman van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken maandag. Maar eerst moet dan wel geheel duidelijk zijn dat de huidige regering slechts een overgangs- regering is en dat het Haitiaanse volk in de gelegenheid zal worden gesteld op democratische wijze zijn leiders te kiezen.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken had vrijdag verklaard, dat het bereid is elk verzoek om noodhulp van de nieuwe regering in overweging te nemen.

Aantal zetels nu 20

Hof: Statenleden Aruba toegelaten

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Antillen en Aruba heeft vanmorgen gunstig besloten over de toelating van zeven Arubaanse leden tot het Arubaanse Statencollege. Verwacht wordt dat de betrokkenen morgen door gouverneur Tromp beëdigd zullen worden, waarna fungerend Statenvoorzitter Booi, naar alle waarschijnlijkheid deze week nog, een vergadering bijeenroept voor het opmaken van de voordracht van het Statenvoorzitterschap. Hiervoor is ex- gezaghebber Pedro Bislip (ADN) de kandidaat. Hiermee is een einde gekomen aan de impasse, waarbij de MEP-leden het bereiken van een quorum onmogelijk maakte en zo de behandeling van de geloofsbrieven.

Het Hof deed vanmorgen om elf uur uitspraak over de toelating van de volgende personen tot de Arubaanse Staten: Dolfi Jansen (PPA), Pedro Bislip (ADN), Arturo Oduber en Servito Thijssen (beiden PDA), Roly Bislick, Marco Christiaans en Digna- Lacle- Herrera (allen AVP). De AVP- er Modesto Ruiz liet weten zijn Statenzetel in verband met zijn werk voor juli dit jaar niet te kunnen aanvaarden. Zijn vervanger is — nog— niet aangewezen. Volgens de AVP-lijst gaat het hier om de heer Rasmijn. Na goedkeuring van het Hof van Justitie is het aantal Statenzetels op twintig gekomen. Na invulling van de AVP-zetel zal het totaal van 21 bereikt zijn.

Waarnemers op Aruba verwachten op zeer korte termijn de beëdiging van de nieuw toegelaten leden door gouverneur Felipito Tromp van Aruba. Hierna zal de fungerend voorzitter van het Arubaanse parlement, Booi, een vergadering beleggen waarbij de voordracht van de (definitieve) Statenvoorzitter — ex voorzitter van de Antilliaanse Staten en ex gezaghebber van Aruba Pedro Bislip — aan de orde zal zijn. Het Hof moest ingeschakeld worden nadat de goedkeuring van de geloofsbrieven tot nu toe niet mogelijk bleek wegens het ontbreken van quorum.

SPIONNENRUIL OP GLIENICKER-BRUCKE

Drie agenten uit het Oosten en vijf uit het Westen

Dissident Sjtsjaranski na negen jaar vrij

WEST-BERLIJN — De al jaren tegemoet geziene spionnenruil tussen Oost en West is vandaag op de Berlijnse Glienicker- Brucke voltooid. Als eerste kwam de 37-jarige Sovjet- dissident Anatoli Sjtsjaranski naar West-Berlijn, waar hij werd begroet door de Amerikaanse ambassadeur Richard Burt. Hiermee kwam voor Sjtsjaranski een einde aan een gevangenschap van bijna negen jaar wegens "spionage". De 38-jarige dissident maakte deel uit van de met de grootste publiciteit omgeven spionnenruil sinds de Tweede Wereldoorlog, die de uitwisseling van de kant van het Westen betrof van vijf agenten die in het westen gevangen zaten, voor behalve Sjtsjaranski nog drie andere gevangenen in Oost-Europa. Dat Sjtsjaranski voor de andere gevangenen werd overgedragen, leek een Amerikaanse eis te zijn geweest. De Verenigde Staten zouden ermee duidelijk hebben willen maken dat zij Sjtsjaranski niet beschouwden als een spion.

Terwijl Sjtsjaranski en Burt in een limousine naar het Berlijnse vliegveld Tempelhof reden, ging op de brug de uitwisseling van de overigen verder. Nog steeds is niet duidelijk hoeveel mensen betrokken zijn bij de spionnenruil. Ook over de identiteit van de betrokkenen is nog niets meegedeeld.

De mensen die door het Oostblok vrijgelaten waren, stapten na het oversteken van de brug tussen West-Berlijn en het Oostduitse Potsdam in een busje met Amerikaans kenteken. In de kolonne reed ook een wagen mee met de Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel die een belangrijke rol heeft gespeeld bij het totstandkomen van de ruil.

De uitwisseling begon om 10.45 uur (plaatselijke tijd) en een klein half uur na het vertrek van Sjtsjaranski was de hele spionnenruil een feit. Van te voren waren vertegenwoordigers van Oost en West naar de overzijde van de brug gegaan om zich te vergewissen van de identiteit van de betrokken personen. Vanaf Westberlijnse zijde was van de feitelijke ruil niets te zien. Een groot aantal busjes en limousines belemmerden het zicht.

De wagen met Sjtsjaranski arriveerde om 11.21 uur op Tempelhof voor de vlucht naar Frankfurt. De Russische wiskundige droeg een kleine bontmuts en een glimlach leek om zijn mond te spelen, maar het was welhaast onmogelijk zich een indruk te vormen van zijn lichamelijke toestand aan de hand van de korte glimp die men door het autoraampje van hem had. Zijn vrouw, Avital, die haar man niet meer heeft gezien sinds 1974, is inmiddels vanuit Israel in Frankfurt aangekomen. Verwacht wordt dat het paar later vandaag naar Israel zal gaan.

President Reagan en Bondskanselier Kohl verwelkomden de vrijlating van Sjtsjaranski die zij "een gewetens- gevangene" noemden. In een gemeenschappelijke verklaring noemden zij zijn vrijlating het resultaat van "Amerikaans-Westduitse samenwerking over een langere periode". President Chaim Herzog van Israel zei te hopen dat de vrijlating van Sjtsjaranski zou leiden tot een grotere emigratie van joden uit de Sovjetunie. Hij zei dat de joodse dissident met open armen ontvangen zal worden in het vaderland dat hij heeft uitgezocht.

De joodse dissident, een van de voormannen van de mensenrechten- beweging in de Sovjetunie en ijveraar voor het recht van Russische joden om naar Israel te emigreren, werd in 1977 veroordeeld tot drie jaar gevangenis gevolgd door tien jaar kamp wegens spionage van de Verenigde Staten. Hij trouwde in 1974 met Avital, die een dag na hun huwelijk naar Israel emigreerde. Anatoli kreeg geen toestemming haar te volgen omdat hij in zijn werkkring toegang tot geheimen zou hebben gehad.

Zijn moeder, Ida Milgrom, was verrukt dat haar zoon is vrijgelaten. Haar zoon Leinid hoorde de bevestiging via de werelddienst van de BBC. Naar verluidt waren bij de ruil in totaal negen mensen betrokken. Naar uit veiligheids- bronnen werd vernomen, heeft het Oostblok naast Sjtsjaranski nog drie personen vrijgelaten. Het westen liet een echtpaar gaan dat in de Verenigde Staten was veroordeeld wegens spionage voor Tsjechoslowakije, en een Pool, een Rus en een Oostduitser die in de Bondsrepubliek gevangen zaten wegens spionage, aldus deze bronnen.

Het Westduitse dagblad Welt Am Sonntag berichtte zaterdag dat de "spionnenruil" tussen Oost en West zaterdag is begonnen met de vrijlating in de Sovjetunie van drie Westduitse zakenlieden. De drie zakenlieden waren volgens de krant aangehouden ten tijde van Michail Gorbatsjovs optreden tegen corruptie in 1985. Zaterdag werden ze op een vliegtuig naar West-Duitsland gezet, aldus Welt Am Sonntag.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn heeft het bericht bevestigd. Hij zei dat aan de invrijheid- stelling intensieve inspanningen van de Westduitse regering voorafgegaan waren, maar hij wilde niet uitweiden.

Makelaar in spionnen

OOST-BERLIJN — De Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel die een hoofdrol speelt in de spionnenruil op de Glienickerbrug in Berlijn kan bogen op een unieke reputatie als bemiddelaar tussen Oost en West.

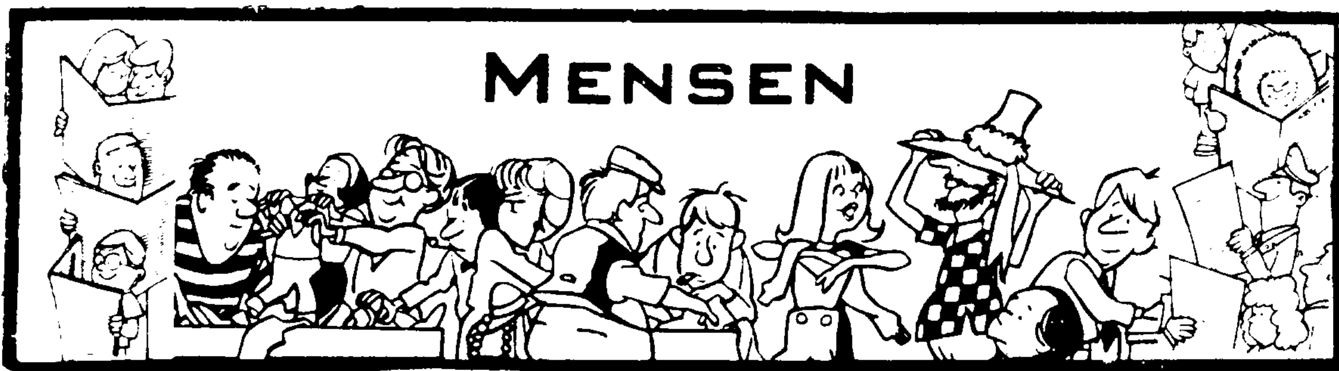
De 60-jarige Oostberlijnse advocaat begon zijn loopbaan als "makelaar in spionnen" in 1962 toen hij na maanden onderhandelen de vrijlating van de meesterspion Rudolf Abel wist te bewerkstelligen in ruil voor de Amerikaanse piloot Gary Powers. Sinds deze spectaculaire ruil heeft Vogel de reputatie opgebouwd van een behendig onderhandelaar die zowel in het Westen als in Oost-Europa vertrouwen geniet.

"Vogel heeft ontegenzeggenlijk zowel in Oost- Berlijn als in Moskou een invloed die ver uitgaat boven die van een gewone advocaat. Vaak zijn de mensen verrast door de informatie waarover hij beschikt", zo zegt een functionaris in Oost- Berlijn over Vogel.

Behalve bij de Powers-Abel- ruil onderhandelde Vogel over een groot aantal andere uitwisselingen van spionnen tussen Oost en West. De advocaat, die onder de Oostduitse partijleider Erich Honecker verantwoordelijk is voor "humanitaire aangelegenheden", bemiddelde ook bij de vrijlating van ongeveer 20.000 politieke gevangenen uit de DDR.

*****

WARSCHAU — Een militante aanhanger van de verboden vakbond Solidariteit heeft vorige week onder onduidelijke omstandigheden de dood gevonden. Zo meldde de Poolse oppositie maandag. De 42-jarige Zbigniew Szkarlat, werd vorige week bewusteloos aangetroffen voor een hotel in zijn woonplaats. Hij was op weg naar de maandelijkse "mis voor het vaderland". De activist had een schedelbasisfractuur en overleed drie dagen later zonder bij kennis te zijn geweest.



MARILYN KLINGHOFFER, de weduwe van de Amerikaanse toerist Leon Klinghoffer die vorig najaar tijdens de kaping van een Italiaans cruiseschip gedood is, is zondag overleden. Ze is gestorven in een ziekenhuis in New York. Het ziekenhuis wilde geen bijzonderheden geven, maar naar verluidt was de 58- jarige vrouw sinds twee weken opgenomen wegens kanker. Haar man, de 69- jarige Leon Klinghoffer, werd op 7 oktober vorig jaar door Palestijnse kapers van de "Achille Lauro" doodgeschoten en met zijn rolstoel in de Middellandse Zee gegooid.

*****

De Britse grammofoon- plate-nindustrie heeft PHIL COLLINS uitgeroepen tot beste zanger en ANNIE LENNOX tot beste zangeres van 1985. De onderscheiding van de beste groep ging naar Dire Straits. Met nog een prijs voor zijn album "no jacket required", kon Phil Collins als enige beslag leggen op twee prijzen. De Amerikaan Bruce Springsteen werd onderscheiden als beste buitenlandse artiest en Huey Lewes and the News eveneens uit de VS als beste buitenlandse groep. Beste single werd "everybody wants to rule the world" van Tears for Fears. Op klassiek gebied werd Nigel Kennedy onderscheiden voor zijn opname van het vioolconcert van Sir Edward Elgar.

*****

De Britse schrijver GRAHAM GREENE is door Koningin Elizabeth onderscheiden met de exclusieve orde van verdienste. Het is een orde die een persoonlijke gift van de Koningin is en waarvan nooit meer dan 24 verdienstelijke Britten lid zijn. Hoewel aan de orde geen titel verbonden is, wordt het "OM" (order of merit) achter de naam zeer begeerd. De acteur Lord Olivier en oud- premier Harold Macmillan mogen het doen. De 81- jarige Greene, die in het zuiden van Frankrijk woont, was al "companion of honour", eveneens een persoonlijke onderscheiding van de Koningin, maar minder exclusief omdat er 65 leden zijn. Green had geen commentaar, maar volgens ingewijden was zijn familie buitengewoon verheugd.

*****

SOCIOLOGEN van de universiteit van Stockholm hebben in het geheim gedetailleerde informatie verzameld over de handel en wandel van duizenden Zweden. De onderzoekers hebben 15.000 mensen die in 1953 in Stockholm geboren zijn elk detail van hun leven vanaf de geboorte opgeslagen. Gebruik makend van uit computers van openbare instellingen verkregen informatie weten de onderzoekers alles over schoolresultaten, gezondheid, alcohol- en seksuele problemen, familiebanden en over eventuele begane misdaden van hun studieobjecten. De sociologen verzamelden verder informatie via een zogenaamde enquete over televisiekijkend gedrag waarin werd gevraagd naar drinkgewoonten, godsdienst en huwelijk. In Zweden is nu een discussie gaande of de gegevens al of niet vernietigd moeten worden, ter bescherming van de burger.

*****

AFGESTUDEERDEN aan het hoger beroeps onderwijs mogen in de toekomst de titel "baccalaureus" gebruiken. De Tweede kamer gaat accoord met het voorstel van Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen. Afgestudeerden kunnen achter hun naam de letter B van baccalaureus plaatsen aangevuld met twee letters die aangeven in welke richting men is afgestudeerd. Zo wordt aan afgestudeerden in pedagogische opleidingen gedacht aan de lettercombinatie BPO. HBO- scholen kunnen zich voortaan als ze dat willen "Hoge School" gaan noemen. Dit is mogelijk omdat de huidige technische hogescholen in de toekomst universiteit zullen gaan heten.

*****

Sinds kort geldt voor een beelden- verzameling in het Britse museum in Londen niet meer het bordje "niet aanraken, a.u.b.". Het publiek wordt aangemoedigd de 20 BEELDEN variërende van een 3000 jaar oude Egyptische knielende figuur tot een 20e- eeuwse Nigeriaanse mannelijk naakt te betasten. De organisatrice van de tentoonstelling "human touch" denkt dat het aanraken van iets dat 3000 jaar is, enigszins iets opwindends zal veroorzaken. Ze is de mening toegedaan dat je meer leert door beroeren dan er naar kijken of lezen. Vooral kinderen ontdekken door betasten details die hen bij kijken alleen zouden ontgaan.

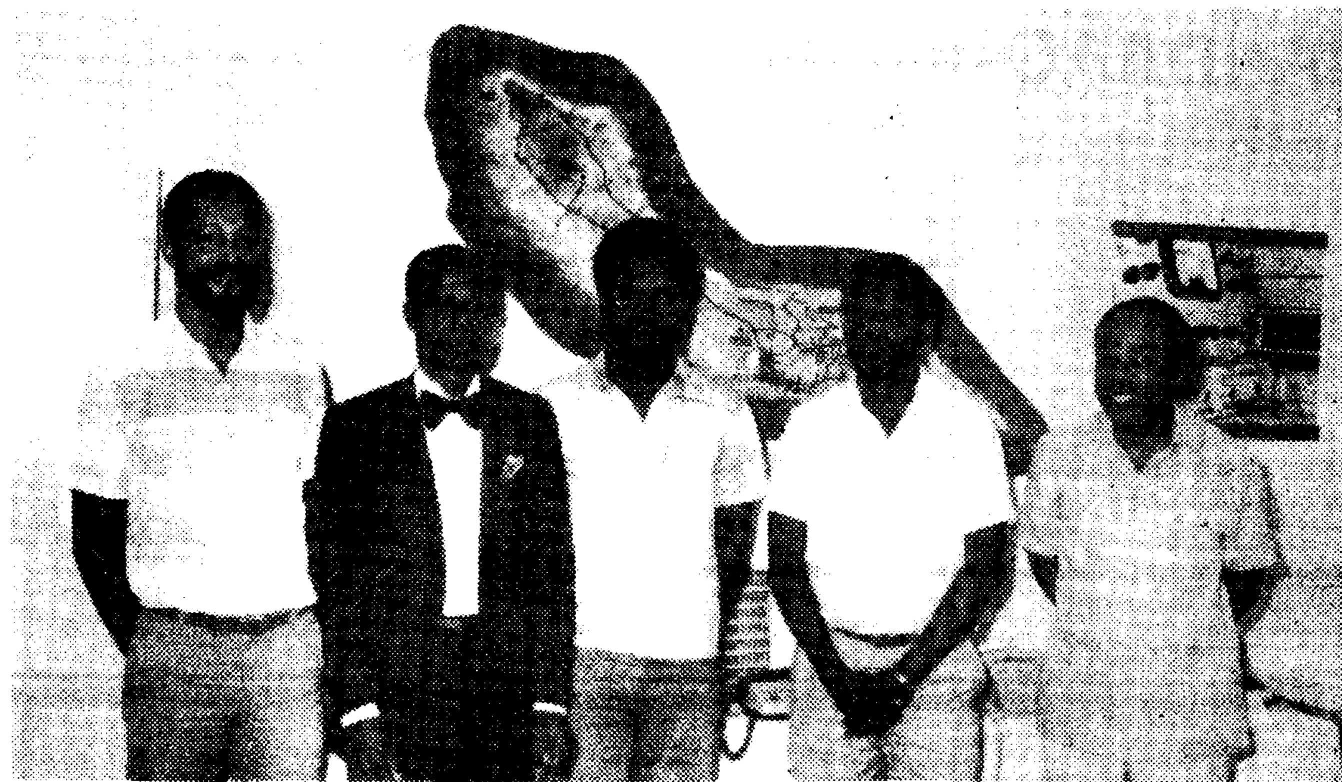
*****

Een rechter in Philadelphia heeft zich deze week verontschuldigd door het "de facto" vrijspreken van een man die ervan was beschuldigd een vrouw te hebben aangerand, omdat het "het lelijkste meisje dat ik ooit heb gezien" had betroffen. De rechter vond de verdachte niet schuldig aan verkrachting, maar aan aanranding, en hij zei tegen hem; "het betrof hier een ONAANTREKKELIJK MEISJE en U bent een knappe jongeman. U hebt iets gedaan dat stom was". De man noemde het meisje in de zaak het lelijkste meisje dat hij ooit gezien had en hij vergeleek haar met een dier, zo lelijk "dat een jongen zijn hand zou afbijten om aan haar greep te ontkomen". Er kwamen na de rechtzitting protesten van vrouwengroepen, waarop de rechter zijn excuses aanbood voor zijn opmerkingen.

*****

Direct na de geboorte van EVE werd al duidelijk dat er iets mis was met haar hartje. De linkerhelft was te weinig ontwikkeld. De enige mogelijkheid was haar een nieuw hart te geven. Dat is in Californië al een keer gebeurd bij een baby. De transplantatie verliep goed en zo is Eve drie weken oud, de tweede baby met een ruilhart.





JOHAN FERMI DJAOEN gaat na 38 werkjaren genieten van een welverdiend pensioen. Djaoen die werkzaam is bij Setel werd door directeur Kook toegesproken en wenste hem het aller beste toe. Op de foto vlnr: ing Abendanon, Djaoen, Obispo, ing. Constansia en ing. Kook.

*****

De FRIESTALIGE SPEELFILM "De droom" van regisseur Pieter Verhoeff en producent Roeland Kerbosch is in Hollywood onderscheiden met de zogenoemde Golden Halo. Deze organisatie kiest elk jaar uit de buitenlandse films die zijn aangemeld voor de oscar- verkiezingen een film waarin de ethische en esthetische mogelijkheden van het medium film op bijzondere wijze tot uiting komen. Van 21 tot 28 februari vindt in Los Angeles een week van de Nederlandse film plaats.

*****

De 19- jarige Amerikaan ROBERT WHIPPLE heeft zijn 28-jarige broer in een ziekenhuis in Arizona, van het apparaat gehaald waaraan hij lag in verband met coma. Twee uur hield hij dokters en personeel op afstand, waarna hij zich zonder verzet aan de politie overgaf. De broer die vier dagen tevoren met een overdosis aan verdovende middelen was opgenomen, werd weer op het apparaat aangesloten, maar volgens de artsen is de kans dat hij het leven redt nihil. Whipple, die wegens poging tot moord werd aangehouden, had het vuurwapen langs het veiligheidspersoneel van het ziekenhuis naar binnen weten te smokkelen. Op spoedopname, waar zijn broer lag bedreigde hij de dokters, schakelde het apparaat uit en dreigde zolang te wachten tot zijn broer een waardige dood zou zijn gestorven. Pas na langdurig op hem te hebben ingepraat gaf Whipple op.

*****

De Argentijnse minister van Defensie, ROQUE CARRANZA, is overleden. Hij kreeg in het weekend een hartaanval terwijl hij aan het zwemmen was in het zwembad bij zijn woning. De 65-jarige Carranza was een persoonlijke vriend van president Raul Alfonsin van Argentinië. Hij werd in 1983 minister van Openbare Diensten in de eerste regering van Alfonsin. Verleden jaar mei werd hij benoemd tot minister van Defensie als opvolger van de overleden Raul Borras.

*****

De gevangenzittende Russische psychiater ANATOLI KORJAGIN is door een groep Amerikaanse congresleden voorgedragen voor de nobelprijs voor de vrede 1986. De congresleden, leden van de Amerikaanse Helsinki- groep die de naleving van de mensenrechten in de Sovjetunie controleert, zeiden dat Korjagin ondanks groot gevaar voor zichzelf de humane doelstellingen van de psychiatrische professie heeft hoog gehouden. Korjagin, die lid was van de werkgroep tot onderzoek van het misbruik van de psychiatrie voor politieke doeleinden, zit een straf uit van zeven jaar werkkamp en vijf jaar binnenlandse verbanning. Hij werd veroordeeld op beschuldiging van "anti- Sovjetagitatie en- propaganda. Eerder deze week werd bekend dat Korjagin tot een extra straf van twee jaar is veroordeeld wegens het "plegen van verzet tegen de autoriteiten".

*****

KONINGIN NOOR, de in de VS geboren vrouw van koning Hussein van Jordanië, is bevallen van een dochter. De baby, de tweede dochter en het vierde kind van Noor en Hussein, krijgt de naam Raya. Koning Hussein trouwde in 1978 met de 35-jarige Noor. De 51-jarige vorst heeft zeven kinderen uit drie eerdere huwelijken.

*****

In een voorstad van New York is een 23- jarige vrouw overleden na het innemen van het pijn bestrijdings- middel Tylenol, dat mogeljk met Cyanide was vergiftigd. Tylenol, een aspirineachtige pil, is het populairste pijn bestrijdings- middel in de VS. In 1982 kwamen in de omgeving van Chicago zeven mensen om het leven na het innemen van vergiftigde Tylenol. Daarop brak een ware paniek uit. Die vergiftiging is nooit opgehelderd. De fabrikant gebruikt sindsdien een andere verpakking om te voorkomen dat met de medicijn kan worden geknoeid. In de VS hebben verscheidene supermarkets het middel al uit de handel genomen.

*****

De politie in Apeldoorn heeft voor de 36ste keer binnen enkele jaren een 34- jarige AUTOMOBILIST uit deze plaats van de weg gehaald omdat hij zonder rijbewijs een auto bestuurde. Ook ditmaal, net als alle voorgaande keren, verkeerde de auto waarin de man reed in zeer slechte staat en was hij bovendien niet verzekerd. En ook ditmaal is er weer proces- verbaal opgemaakt tegen deze halsstarrige verkeersovertreder.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Samson, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Kwidama, tel.: 78089 pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrobanda, tel.: 625633; Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

*****

DIVERSEN
KARNAVAL: 19.00-24.00 uur Marcha di despedida/Rey Momo — KAE—Rif.

WOENSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 uur «Royal Princess» S.J. - Vert. SELMA.

BIOSCOPEN:
GOLDEN DRIVE-IN: **geen voorstelling**
CINELANDIA: **geen voorstelling**

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Abandonada»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Marcha di despedida.

WOENSDAG: 16.30 Tony the Pony; 17.00 Three Stooges; 17.30 Obra di man; 17.45 Little hobo; 18.00 Harold Lloyd; 18.30 Telenovela: «Abandonada»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Hill Street Blues; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

*****

KAMPALA — Voormalige regeringstroepen en strijdkrachten van het nationale verzetsleger NRA vochten vrijdag om het bezit van het noorden van Uganda, waarbij in 24 uur, 33 militairen om het leven kwamen. De ex-regeringstroepen hebben volgens ooggetuigen een spoor van vernieling nagelaten op de vlucht naar het noordelijke stamland van de afgezette president Okello. In Kampala heerst nog een crisissfeer en wordt het straatbeeld beheerst door soldaten van het NRA. Maar ditmaal om het volk te beschermen, aldus een westerse diplomaat.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z n of P.O.B. 577
Curaçao N A
Giro 440 000
Bankrek nr. 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek nr. 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R F Snow
Adjunct: I M Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.. 035-16151, toestel 319).
UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON:
medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286 330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

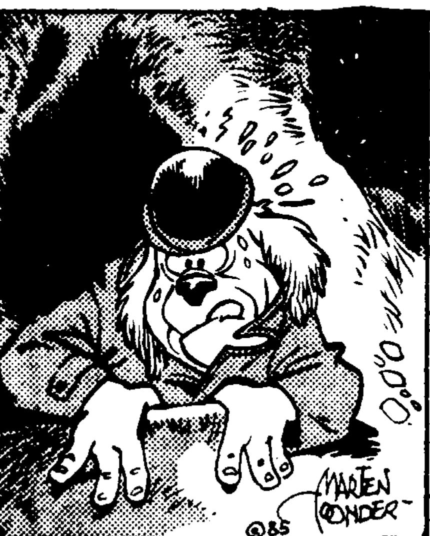
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder







01741—"Is hier een onderaardse gang?" vroeg Tom Poes ongelovig. Pee Pastinakel knikte, en begaf zich tussen de stammen om zijn kruiwagentje te halen. "Ik moet me haasten," zei hij, toen hij piepend wegreed. "De dag is kort, want de zon staat ver."

"Die heer is zeker een buitenlander," zei Joost, terwijl hij zich begon te bekloppen. "Maar toch was hij niet zo gek, als u mij ten goede houdt. Hij had gelijk: als dit spul droog wordt, valt het er gemakkelijk af." "We moeten ondergrond door, om te komen waar heer Ollie is," zei Tom Poes. "Het is een lange gang, zei Pee. En we hebben geen lantaarns, dus het wordt een donker karweitje. Kom, Joost."

Met die woorden liet hij zich in het gat zakken en verdween uit het gezicht. Het is te begrijpen dat de toegewijde bediende zijn been met grote zorg in de gapende opening stak. "Diep is het ook," sprak hij beklemd, terwijl hij zijn gereinigd hoofddeksel vastklemde. "Er zijn geen treden, met uw welnemen, en... ik mis.. een 1-leuning..."

"Er zijn wortels waar je op kan stappen," zei Tom Poes onder hem. Maar toen Joost zich op een dergelijk houvast had laten zakken, werd het hem te veel. "Excuseer, j-jonge heer," stamelde hij, terwijl hij halverwege de wortels bleef hangen. "D-dit g-gaat boven mijn kompetentie. Lange, donkere gangen hebben me altijd bibberaties gegeven. Er kan zo licht iets betreurenswaardigs gebeuren..."

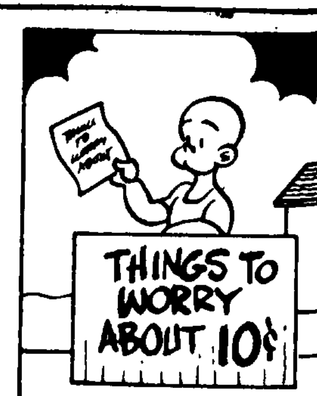
"Ik ga wel alleen!" riep Tom Poes, onder hem. "Probeer jij intussen maar de Oude Schicht uit het drijfzand te halen."

HENRY ® By Dick Hodgins

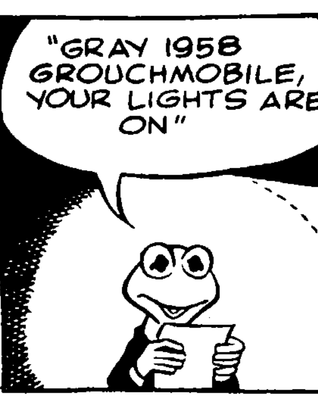




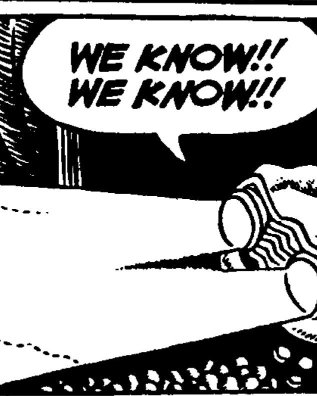




Jim Henson's™ MUPPETS



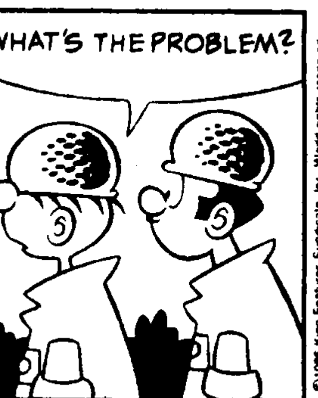


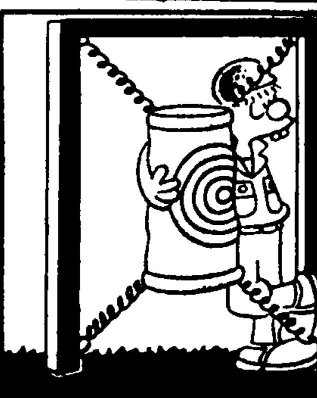




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



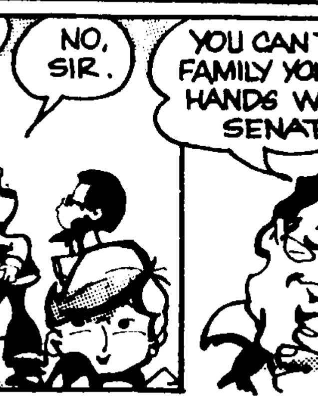






QUINCY ® By Ted Shearer









Principe-besluit Raad van Ministers

Tarieven artsen en specialisten 10% omlaag

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers streeft ernaar om met ingang van 1 april aanstaande bij Lands- verordening tarieven vast te stellen voor artsen en specialisten.

De tarieven zullen een fractie lager komen te liggen dan die welke eerder door de centrale overheid middels een door de Antilliaanse medici met succes aangevochten ministeriële beschikking werden bepaald. De tariefs- verlaging, waarover binnen de Raad van Ministers al een principe- besluit werd genomen, ligt in de buurt van de tien procent.

Dat ook, zoals door met name de overheids- bonden verschillende malen bepleit werd, de consult- tarieven van artsen en specialisten zullen worden vastgelegd, kondigde minister- president Don Martina eind vorige week tijdens een pers- conferentie reeds aan. Hij benadrukte bij deze gelegenheid dat de tarieven in een Lands- verordening zouden worden bepaald en niet, zoals enige tijd geleden het geval was, in een ministeriële beschikking zouden worden opgenomen. Tegen deze beschikking kwam zoals bekend de medische wereld in opstand. Die ondernam gerechtelijke stappen en wist middels een rechterlijk vonnis de uitvoering van de beschikking ongedaan te maken.

Met vertegenwoordigers van de artsen en specialisten werd door ondermeer de minister van Handel, Industrie en Werk- gelegenheid, drs Marco de Castro, reeds gesproken over de tariefs- vaststelling. Voordat op 1 april de tarieven bij Lands- verordening worden vastgesteld, zal nogmaals met hen worden gesproken, aldus vernam de Amigoe uit regerings- kringen.

De principe- beslissing van de Raad van Ministers zal dan aan hen worden voorgelegd. Alhoewel de consult- tarieven, dus in feite reeds werden bepaald, zou daar derhalve nog na het gesprek enige wijziging in kunnen worden aangebracht. Indien het principe- besluit van de regering wordt toegepast, zal het consult- tarief voor bijvoorbeeel huis- artsen worden verlaagd van maximaal 24 gulden naar maximaal 22 gulden.

Ook voor de specialisten, die onderverdeeld zijn in vier categorieën, werd door de Raad van Ministers een tariefs- verlaging van circa tien procent goedgekeurd.

Het is tevens de bedoeling van de centrale regering, zo vernam de Amigoe, om de tarieven van medicamenten en van poli- klinische en klinische verrichtingen vast te stellen.

Ten aanzien van de medicamenten, zo meldden betrouwbare bronnen, wordt er ten behoeve van de regering momenteel een lijst samengesteld van de meest gebruikte medicijnen en de prijzen die daarvoor in rekening worden gebracht. Aan de hand van deze lijst zal door de regering worden nagegaan of en in hoeverre er voor deze medicijnen nieuwe prijs- regelingen kunnen worden vastgesteld.

De regering is daarnaast ook voornemens, vernam de Amigoe, om de tarieven die worden berekend voor poli- klinische en klinische ingrepen en de verschillende chirurgische verrichtingen te laten nagaan, teneinde die tenminste officieel vast te stellen en indien mogelijk te trachten te bevriezen op het huidige niveau.

BOND WIJST BEWINDSMAN OP EIGEN VERANTWOORDELIJKHEDEN

NAPB-voorzitter Henriquez:

Kritiek van minister Chance niet in belang politiekorps

WILLEMSTAD — Uitlatingen van minister van Justitie Leo Chance, die vorige week tijdens een pers- conferentie kritiek uitte op de vele overuren die door het politie- korps worden gemaakt, zijn de Nederlands Antilliaanse Politie Bond (NAPB) bepaald in het verkeerde keelgat geschoten. Opmerkingen, zoals die welke minister Chance maakte, zijn in het belang van noch het politie- korps, noch de bevolking en kunnen slechts leiden tot een door de politie- bond alleszins ongewenste confrontatie met haar werkgever, in casu de regering.

In een lijvig communiqué reageerde NAPB- voorzitter Henriquez op de kritiek die minister Chance vrijdag op het functioneren van het Antilliaanse politiekorps uitte. De bewindsman laakte ondermeer het feit dat er door het korps een zijns inziens onnodig groot aantal overwerkuren werden gemaakt. Zelfs op kleine eilanden als Saba en St Eustatius, waar eigenlijk, aldus Chance, de politie- ambtenaren weinig meer te doen hadden "dan de zon op en onder zien gaan", werd er voor kapitale bedragen aan overwerk gedraaid. Hij laakte daarnaast tevens het feit dat het korps- onderdeel op Curaçao maar liefst drie voorlichters aan het werk had. Een dergelijk aantal oordeelde hij geenszins noodzakelijk. Dergelijk werk, aldus Chance, zou bovendien ook door een "burger" kunnen worden verricht. De efficiëntie binnen het Antilliaanse politie- korps, zo bracht de bewindsman naar voren, was zeker niet optimaal. Dat zou veel beter kunnen, meende hij.

Van de zijde van de NAPB voerde voorzitter Henriquez aan, dat de politie- functionarissen niet bepaald zaten te springen om dat overwerk en zeker niet op eigen initiatief overuren maakten. Hij wees erop dat overwerk in opdracht van de korpsleiding plaatsvindt en dat bij een weigering van de kant van de politie- mensen om overuren te maken, deze het risico liepen "gerapporteerd" te worden. "Het is niet de politie die het karnaval heeft uitgevonden, noch een tumba- festival of een Grand Prix Race organiseert en het is ook de politie niet die verantwoordelijk is voor de politieke instabiliteit die telkens weer het tot het uitschrijven van verkiezingen noopt", aldus de NAPB- voorzitter. Die wijst er daarbij tevens op dat de arbeidsrust op het eiland niet door de politie wordt bepaald en het korps al evenmin verantwoordelijk kan worden gehouden voor het organiseren van publieke evenementen die volgens de wettelijke bepalingen onder politie- toezicht dienen te staan. Daarbij komen dan nog eens de specifieke politie- taken als de strafrechtelijke onderzoeken, meldt hij in het communiqué.

De NAPB is zich er terdege van bewust dat de slechte financieel- economische situatie het treffen van bezuinigings- maatregelen onontbeerlijk maakt teneinde de "bestaande situatie te verbeteren", aldus Henriquez. "Bepaalde luxe- zaken kunnen we ons niet langer permitteren en we zijn ons ervan bewust dat de regering zijn kosten dient te reduceren en zijn inkomsten moet verhogen. De regering van haar kant ziet dit kennelijk niet in, want de verspilling van de gemeenschaps- gelden aan onnodige zaken gaan door, terwijl de regering van de andere kant niet bereid is geld te spenderen aan die aangelegenheden die wel als noodzakelijk moeten worden beschouwd", aldus Henriquez, die tevens zei, "dat de uitlatingen van de desbetreffende minister de indruk wekken als zouden die in het kader van een politieke campagne zijn gemaakt". De voorzitter van de NAPB zei er geen enkel bezwaar tegen te hebben indien de leden van de politie- bond in de toekomst geen overuren meer zouden mogen maken. "Maar dan dient wel de regering de bevolking uit te leggen dat ze niet voortdurend de politie- bescherming zullen kunnen krijgen waarop zij rechten kunnen doen gelden".

Over de invulling van de politie- taken op de Bovenwindse eilanden Saba en St Eustatius, zei Henriquez tenslotte niet in discussie te willen treden. Binnen de korps- leiding bevonden zich voldoende deskundigen die daaromtrent de beslissingen konden nemen, meende hij. Indien de leden van de politie- bond op die eilanden, werkelijk niets anders te doen hadden dan de zons- opgang en -ondergang gade te slaan, merkte hij slechts op, eiste de bond van de regering de onmiddellijke overplaatsing van deze leden naar de andere Antilliaanse eilanden waar, gezien het nijpende personeels- tekort bij het politie- korps, dringend behoefte was aan extra mankracht. Dat is een besluit, aldus Henriquez, dat niet door de korps- leiding kan worden genomen, maar waarvoor de regering verantwoordelijk is. Hij hekelde tegelijkertijd overigens wel het feit dat de verklaringen van de minister in kwestie de eer en geloofwaardigheid van het korps aantastte en merkte tenslotte op het bijzonder te betreuren dat de minister deze verklaringen, die hij beter binnenskamers had kunnen houden, tegenover de media had uitgesproken.

Chocolade

WILLEMSTAD — Er zou op korte termijn een wet tot stand moeten komen die vervolging en bestraffing van bewindslieden en ex - bewindslieden mogelijk maakt. Dit als represaille-maatregel voor een "desastreus" beleid, waarvan de bevolking uiteindelijk de dupe wordt. Dit voorstel werd afgelopen weekeinde gelanceerd door de vice- voorzitter van de regeringspartij MAN, Harold Anastacia. Waar Anastacia kennelijk op doelt zijn de "afkeurenswaardige, onverantwoordelijke en wellicht te kwader trouw" handelingen die de regering van ex premier Liberia- Peters begaan heeft. Enkele daarvan zelfs enkele uren voordat men aftrad.

Tijdens een radio- praatje, afgelopen zaterdag, somde Anastacia enkele voorbeelden van zo'n "blunderbeleid" op: de verlaging van de invoerrechten op snoepgoed en chocolade met terugwerkende kracht tot 3 april 1984. Dit brengt, aldus Anastacia, met zich mee dat de importeurs nu een vergoeding opeisen van 2,4 miljoen gulden. Komt het zover dat inderdaad betaald wordt, liet de MAN- vice- voorzitter tussendoor weten, dan zal op de eerste plaats de consument die het verschil al betaald heeft vergoeding krijgen. Anastacia laakte ook het vergunningsbeleid van het vorige kabinet, "waarbij men denkbeeldige, niet officieel gevestigde bedrijven vergunningen gaf," zei de MAN- woordvoerder, die ook het verlenen van exploitatie vergunningen noemde aan twee nog niet opgerichte radio- stations. Het verlenen van een charter- vergunning aan een op Aruba op te richten luchtvaartmaatschappij was een ander voorbeeld dat tijdens het MAN- radio- praatje ter sprake werd gebracht.

Het was aan de hand hiervan dat de MAN- vice- voorzitter het voorstel lanceerde om op korte termijn een wet in te voeren die bewindslieden — achteraf — kan straffen voor hun gevoerde beleid. "Het wordt tijd dat Maria verantwoording aflegt voor het dubieuze beleid dat zij gevoerd heeft," aldus Harold Anastacia, die ook diverse malen "Gilbert" (ex - minister van Financiën in ondermeer het kabinet van Maria Liberia, Gilbert de Paula- red) noemde.



WILLEMSTAD— Gedeputeerde van Cultuur Angel Salsbach die tot voor kort plaatsvervangend voorzitter was van OKSNA en tevens lid heeft zijn taken overgedragen aan Jacques Veeris. De overdracht vond plaats in het bijzijn van een vertegenwoordiger van Nederland voor ontwikkelings- samenwerking met de Antillen (VNONA). Ook werd gesproken over de culturele ontwikkelingshulp van 1986. Op de foto vlnr: Jacques Veeris, Ifna Isenia, gedeputeerde Salsbach, Lammert de Jongh en Frans Wittmarschen.

Valentine!
Give your love the best
Give ,, LEONIDAS "
Chocolate truffles and
Roses from
Roses & Wine
Rooi Catootjeweg 10A Tel.: 74524

Wegens uitblijven vergadering

Setel-conflict leidt tot een manifestatie

WILLEMSTAD — Als uiting van een wat ABVO- sekretaris, Bèbè Rojer, als een "wanhoopsdaad" omschreef, hebben ontevreden ter beschikking gestelde Setel- werknemers vanmorgen een manifestatie gehouden voor het Bestuurskantoor. Dit vond plaats nadat een voor vandaag geplande vergadering met het Bestuurscollege werd afgelast. Gezaghebber Casseres bevestigde in gesprek met de Amigoe dat het "niet leuk" is dat de ontmoeting niet kon doorgaan; hij zei ook dat naar een oplossing gezocht wordt, zodat de vergadering morgen of donderdag kan plaats vinden.

De sekretaris van de ambtenarenvakbond ABVO, Rojer, liet vanmorgen tegenover de Amigoe waarschuwende geluiden horen: deze gang van zaken zou, indien het BC er op deze manier mee omspringt, uit de hand kunnen lopen. De verantwoordelijkheid voor mogelijke gevolgen, zei Rojer, ligt dan bij het eilandsbestuur. Hij liet weten dat de betrokkenen bereid zijn "all the way" te gaan, zonder specifiek mee te delen wat daarmee bedoeld wordt. Deze vergadering was heel belangrijk omdat daar nieuwe voorstellen ter tafel konden komen voor het verlopen van het "ultimatum."

De gezaghebber bevestigde dat een voor vanmorgen geplande vergadering, om te praten over de situatie van de — nog ter beschikking gestelde — werknemers die niet getekend hebben om in vaste Setel- dienst te gaan, wegens onvoorziene omstandigheden niet kan plaats vinden. Casseres, die overigens in tegenstelling tot Rojer bijzonder rustig was, gaf hiervoor geen duidelijke reden, maar zei slechts dat "ook gedeputeerden mensen zijn." "Het was een kwestie van overmacht," aldus de Curaçaose gezaghebber, die niet erg onder de indruk leek van de manifestatie voor zijn kantoor.

De heer Rojer echter, sprak van een " duidelijk gebrek aan respect" en "verwaarlozing van de belangen van de werknemers". Hij stelde ook, nu meer dan ooit overtuigd te zijn van de "samenwerking tussen de Setel- directie en het Bestuurcollege." Rojer had het anderzijds over het recht van de betrokkenen werknemers voor hun verkregen rechten in de bres te springen.

Soorgelijke zinsneden komen voor in een schrijven dat de 60 nog niet in Setel dienst getreden werknemers ondertekend hebben. Hierin wordt fel uitgehaald naar Setel- directeur Ing Kook, die, aldus het schrijven, "alleen er op uit is op de handtekeningen." Kook wordt een "kampioenleugenaar" genoemd die "iedereen aan zijn kant probeert te krijgen." Daarnaast, zo stellen de 60 ondertekenaars van de brief, is het opmerkelijk dat de Setel- directeur zegt teveel werknemers te hebben, terwijl hij wel aannemers werkzaamheden laat uitvoeren. Men maakt ook melding van "de beslissing van de Raad van commissarissen Kook uit de directeurspost te verdwijderen." Een beslissing die alle gedeputeerden tot nu toe naast zich neergelegd hebben, aldus de ter beschikking gestelden, die het voorts hebben over een "diabolische beslissing om de vakbonden te breken en alle mogelijkheden op een goede cao in de weg zitten."

The Wine Cellar
Restaurant
The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel. 612178
BISTRO LAROUSSE
Penstraat 5 - Tel. 55418
Elegant ambience, gracious dining.
Iedere dag GEOPEND.
GESLOTEN voor lunch.

ABVO waarschuwt voor problemen

WILLEMSTAD — De regering is bezig met de formulering van een "satanisch" plan waarmee men de werkende klasse zal elimineren. Deze gang van zaken zal tot sociale onrust leiden. Hiervoor waarschuwt de ambtenarenvakbond ABVO in een schrijven.

De ambtenaren- vakbond stelt daarom bij voorbaat niets te voelen voor een nieuwe "kumbre" tussen de sociale partners of voor het bereiken van een sociaal pakt. Een voorstel hiertoe werd onlangs door de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling, Agustin Diaz, ingediend, na een symposium over de sociaal- economische situatie van Curaçao.

Voor de ambtenaren- vakbond ABVO hoeft er geen tweede topoverleg te komen, na de ontmoeting tussen de sociale partners in maart vorig jaar. Daarvan is uiteindelijk toch niets van terechtgekomen, redeneert de bond. Bijzonder fel wordt overigens uitgehaald naar de regeerders, waarvan de ABVO meent dat ze "zelf niet weten wat ze willen." Ook laakt de bond het gegeven dat men tijdens verkiezingscampagnes heel wat mooie beloftes doet die men, eenmaal in de regering, nooit meer nakomt. Maatregelen die dan toch afgekondigd worden, hebben alleen betrekking op Curaçao, merkt de bond op. "Het onvermogen van de bestuurders blijk uit het feit dat hun beleid geen verantwoordelijk beleid is. Immers, de politici die tijdens de campagne allemaal beloftes gedaan hebben aan hun vriendjes kunnen die nu niet laten vallen", aldus de ABVO, die daarnaast stelt dat "de beter- weters na de verkiezingen hun belangrijkste doel — de bevolking — over het hoofd zien en partijbelangen gaan dienen."

De ambtenaren- vakbond laat tot slot weten dat van die zijde problemen verwacht kunnen worden, komt de overheid toch "stilletjes" met maatregelen.

Dimple
Dimple
TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.

Geen verhoging bijzonder invoerrecht

Regering geeft Amstel voorkeurs-behandeling

WILLEMSTAD — De regering heeft er bewust voor gekozen aan het voorstel van de Inter Departementale Werkgroep (IDW) om ook op bier het bijzonder invoerrecht te verhogen, voorbij te gaan. Zij deed dit als vorm van markt- bescherming ten behoeve van de op Curaçao gevestigde bier- producent, de Antilliaanse Brouwerij.

Als inkomens- verhogende maatregelen maakte eind vorige week de regering officieel bekend de bijzondere invoerrechten op benzine, sterk alcoholische dranken en sigaretten, met onmiddellijke ingang te zullen verhogen. De regering deed dit in navolging van een door het regerings- adviesorgaan IDW opgesteld advies. In dat advies werd evenwel ook de mogelijkheid geopperd het bijzonder invoerrecht op bier te verhogen. Een suggestie waarop echter de Raad van Ministers niet inging.

Het besluit bier niet verder te belasten werd genomen, zo werd vanmorgen uit regerings- kringen vernomen, teneinde de toch al sterk gedaalde omzet van de Antilliaanse Brouwerij niet in nog groter gevaar te brengen. Een verhoging van het bijzonder invoerrecht op bier, aldus verklaringen tegenover de Amigoe, zou de brouwerij in problemen kunnen brengen. Die leidde de laatste tijd toch al een fors omzetverlies, hetgeen ondermeer in verband stond met de uittreding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie. Door de in werking treding van de status aparte van Aruba, had de Antilliaanse Brouwerij zo'n beetje de gehele Arubaanse markt verloren, luidde de toelichting. Om een lokale industrie te beschermen, was daarom door de regering besloten het bijzonder invoerrecht op bier verder ongemoeid te laten.

TERREINEN TE KOOP
IN HET LUXE VERKAVELINGSPLAN
"SEMIKOK"
VOORWAARDEN:
1. PRIJS FL. 40,— PER M2.
2. AANBETALING FL. 7.500,— RESTANT IN MAANDELIJKSE TERMIJNEN.
PROPIEDADES HALABI N.V.
SCHOTTEGATWEG (O.) 82
PROMENADE - TEL.: 79842 - 78865

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — Extremistische Sikhs hebben in het weekend 2 mensen doodgeschoten en een spoorwegstation in brand gestoken in de Indische deelstaat Punjab. In een bioscoop werden 3 handgranaten gevonden die deskundigen onschadelijk konden maken.

*****

ADEN — De ex-president van Z-Jemen heeft in een verklaring die hij aan een krant in de Verenigde Arabische Emiraten heeft gestuurd ontkent dat de SU betrokken was bij de staatsgreep in Z-Jemen. Het was een puur interne kwestie, aldus Mohammed.

*****

ATHENE — Griekenland gaat enkele vluchten van Israëlische luchtvaart- maatschappij El Al omleiden om ervoor te zorgen dat die buiten het bereik van Libische onderscheppingstoestellen blijven. Dit na dreigementen van Libië dat het burgervliegtuigen van Israël zou onderscheppen als wraak voor het tot landen dwingen van een Libisch toestel vorige week.

*****

GENEVE — Moskou handhaaft zijn strenge beperkingen op de emigratie van joden uit de SU. Uit cijfers van het Internationale Comité voor Migratie in Genève blijkt dat in januari slechts 72 joden toestemming kregen voor emigratie naar het westen.

*****

DEN HAAG — Nederland en Indonesië hebben gisteren in Djakarta het contract getekend voor de verkoop van 2 fregatten van de Van Speyk-klasse. Met de totale verkoop zal inclusief reserve-onderdelen en opleidingen, een bedrag van 375 miljoen Nederlandse guldens gemoeid zijn. Indonesië heeft bovendien nog een optie genomen op 2 schepen van dezelfde klasse.

*****

PARIJS — Polen heeft ruim een miljard aan nieuwe leningen nodig om aan de verplichtingen die voortkomen uit zijn buitenlandse schuld te kunnen voldoen. Dat heeft de Poolse minister van Financiën meegedeeld. Bovendien stelde hij dat schuldeisers van Polen in het vooruitzicht dat het land dit jaar ten hoogste 2,1 miljard dollar aan schulden zal afbetalen.

*****

SHIMODA — Een hotelbrand in de Japanse badplaats Atagawa heeft gisteren vermoedelijk aan 24 mensen het leven gekost. Het houten gebouw brandde in korte tijd geheel af. Er zijn veel vakantiegangers in de plaats vanwege een nationale feestdag.

*****

AJACCIO — Reddingsploegen hebben een overlevende gevonden bij een zoekactie naar 14 inzittenden van een helicopter van de Franse marine die maandag voor de kust van Corsica is verongelukt. Ook werd het stoffelijk overschot van een van de bemannings- leden geborgen.

*****

WASHINGTON — "Gorbatsjov twijfelt aan het nut van een volgende ontmoeting met Reagan dit jaar in de VS als er voor die tijd niet resultaten zijn geboekt bij de onderhandelingen in Genève". Dat zei senator Edward Kennedy zaterdag in Washington na een driedaags bezoek aan de SU.

*****

HARARE — Een prominent lid van de jeugdliga van de Zimbabwaanse regeringspartij is in Harare ter dood veroordeeld wegens moord op 5 politieke tegenstanders.

*****

Mexico wil lagere rente

WASHINGTON — Nu de olieprijzen zo sterk zijn gedaald probeert Mexico zijn schuldeisers ertoe over te halen hun rente op leningen die ze hebben verstrekt te verlagen. Het land denkt aan een rente van ongeveer zes procent, zo is vernomen in regerings- en bankkringen in Washington. Mexico betaalt op het ogenblik aan rente tien miljard dollar per jaar. Zijn schuld aan het buitenland bedraagt ongeveer 97 miljard dollar.

Een van de voorstellen van Mexico komt erop neer dat een deel van de rente die in rekening is gebracht bij de hoofdsom wordt opgeteld. De schulden worden daardoor wel groter, maar de druk om op korte termijn te moeten terugbetalen wordt kleiner. De voorstellen zijn enige tijd geleden gedaan aan de Club van Parijs, waarin zich de grote landen met vorderingen op andere landen hebben verenigd, en vorige week nog aan enkele Amerikaanse banken.

De afgelopen weken is er weer grote bezorgdheid ontstaan over de mogelijkheden van Mexico voor de terugbetaling van zijn schulden. Het land is voor een groot deel van zijn inkomsten afhankelijk van de uitvoer van olie en met de prijsval van olie op de vrije markt zijn die inkomsten danig aan het slinken. Mexico's voorstellen voor een wijziging van de rente zijn nog erg algemeen en zeker nog niet officieel. Het is wel voor het eerst dat Mexico zijn schuldeisers een dergelijk voorstel heeft gedaan.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

AMERICANA ARUBA An Americana Resort. Presents: JOHNNY PORRAZZO. A special Show you cannot afford to miss. Two Shows nightly (except Mondays) Stellaris Supper Club Dinnershow: 9.00 p.m. Le Club Lounge Showtime: Midnight 12.00 Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO Proudly presents: DUO MELAO accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director Mr. OSCAR SERRANO. Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. nightly and in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1.00 a.m. (except on Wednesday) Balashi Poolbar 4.00 - 7.00 Happy Hour 2.00 - 6.00 Sunday Live entertainment

Bij ons maakt U zelf Uw salade aan de grootste saladebar van Aruba. Speciale aandacht voor JOGGERS. RESTAURANT



Waar iedereen graag terugkomt!! Tel.: 22977 of 27833.

PAPIAMENTO Restaurant. Wilhelminastraat Tel.: 24544. We've been expecting you. For a romantic interlude you'll truly remember, come dine with us. The menu is extraordinary. The service attentive. OPEN: Every evening 17.30 until midnight.

boulevard II TODAY at 8:45 p.m.



ACTION 18 yrs.

boulevard I TODAY at 8:15 p.m. Por un momento de sus vidas... ellos llegaron a ser los más grandes!



DRAMA 14 yrs.

Drive - In TODAY at 8:30 p.m. IN THE WASTELAND... ONLY THE STRONG SURVIVE. WARRIORS OF THE WASTELAND. ACTION 18 yrs

ANTILL 13 ONE. HARDWARE HOMECENTER BUILDING MATERIALS ALL THIS AND MUCH MORE. Fergusonstr. 7 Helfrichstr. 29-A

FEBRUARI DISCOUNT SPECIALS

BUILDING MATERIALS: 15% descuento ariba: Betonijzer, betonmat, forming plywood, tubo PVC, tubo di koper, glas, bentana marca KELLER, lijshi palo pa plafond. Tegels cu descuento te cu 50%. "VENCEMOS" cement, semper fresco, f. 6.80 pa saco

HARDWARE DEPARTMENT: 20% riba Black & Decker tools. 15% riba bicicleta BATAVIUS. 15% riba Stanley Tools. 20% riba Carver Tripe wood stains y hopi mas

HOMECENTER DEPARTMENT: Desk fan f. 40.00 pariba. Stand fan f. 75.00 pariba. Kitchen tool set f. 25.00 so y hopi mas.

Prijs y descuento ta pa compranan "CASH". Nos tin "package deals" pa abo cu ta bai of ta traha di cas.

Valido entrante Febr. 11 te cu Maart 1, 1986

Antilliaanse Handel Mij. N.V. Tel. 24040 - Tel. 45018

CARIB MOTORS Uw autohandelaar van gisteren, vandaag en morgen.



De carnavalsdrukte is weer voorbij...... Kom nu rustig bij ons praten en proefrijden. Wat prijzen betreft kunt U blijven jumpen!



Wij hebben geen veilingen nodig, onze prijzen zijn altijd de laagste!!



Daihatsu. De wagen die op de reuk van benzine rijdt.

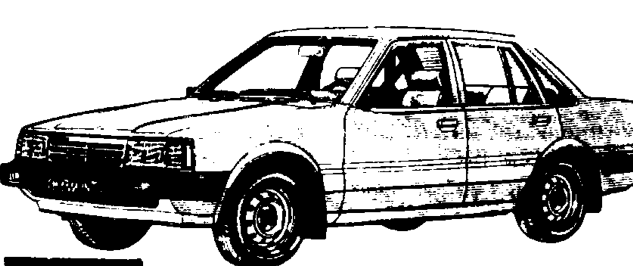






Charade vanaf f. 9.800,-

Met: Vinyl leather seat - A type steering wheel - Door mirror - anti rust - AM/FM radio - special counter measure for Tropical area.

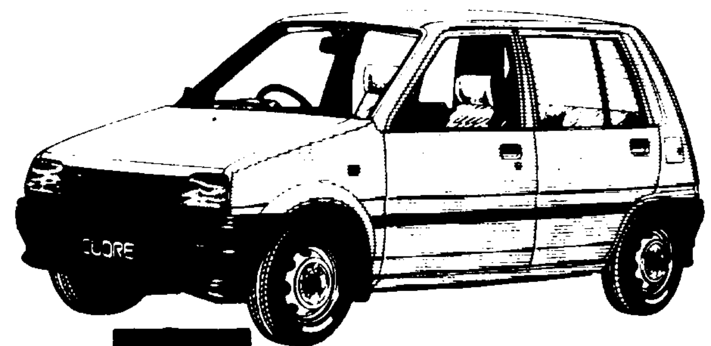




Charmant vanaf f. 12.900,-

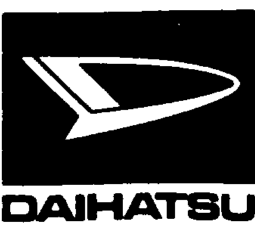
Met: Permeable foam leather seats - centralized warning lamps - needle punch carpet - Disc brakes for front wheel - 155 SR 13 tire - mudguard - door mirror - digital clock - AM radio - anti rust - special counter measure for Tropical area.

Zojuist Nieuwe 1986 zending ontvangen, waaronder Charade Turbo



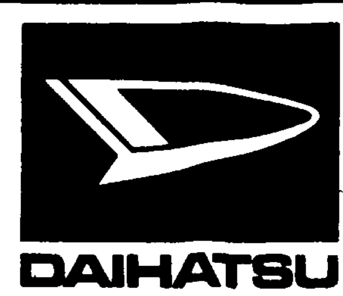


Cuore vanaf f. 8.800,-



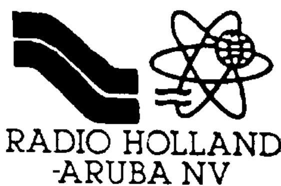
De ideale wagen voor gezin en zaken. Zuinig in aanschaf en gebruik.

DAIHATSU EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.



Carib Motors N.V. L.G. Smith Boulevard 112 - Tel. 21754 - 21840 - 23475

GEVESTIGD per 1 februari 1986 TIANDA J.F. HALLEY tandarts in samenwerking met tandartsen ERIC G. HAGENS en HAROLD G. HAGENS. Voor afspraken: OFFICE BUBALI 135A tel. 32995 maandag t/m vrijdag van 8-12 en 14-19 uur en OFFICE BERNHARDSTRAAT 262 SAN NICOLAS Tel. 45073 maandag t/m vrijdag van 8-13 en 14-17 uur



RADIO HOLLAND ARUBA NV zoekt op korte termijn kontakt met gegadigden voor de funktie: ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V) die belast zal worden met de debiteurenadministratie. Eisen:
— P.D. Boekhouden.
— Minimaal 3 jaar ervaring.
— Goede beheersing van de Nederlandse- en Engelse taal.
— Goede contactuele eigenschappen.
Ervaring met boekhouden op de computer strekt tot aanbeveling.
Sollicitaties: Radio Holland-Aruba N.V. Savaneta 123-B

ODUBER AGENCIES heeft plaats voor EEN VERKOPER/VERKOOPSTER
Vereisten: Moet over eigen vervoer beschikken, minimale opleiding MAVO-4 diploma, goed met mensen kunnen omgaan en eigen initiatief ontplooien.
Geboden wordt: Prettige werkkring met voor iemand die wil aanpakken goede salariëring en vooruitzichten.
ALLEEN SCHRIFTELIJK met pasfoto solliciteren bij: ODUBER AGENCIES, Postbox 135, Oranjestad, Aruba.



HAS VACANCY FOR: MOTIVATED PERSONS
REQUIREMENTS:
— Speak English fluently
— Enjoy meeting people
— Sales Oriented
— Own Transportation.
Call: Mr. Charles Croes, telephone 31000 ext. 226, between 10:00 a.m. and 12:00 noon for an appointment.

RETINA STUDIO NASSAUSTRAAT 85 - ENNIA-GEBOUW - TEL.: 21260 - 31661
VERGROTINGEN
NU — 5 x 7" Afl. 2,- met coupon*
NU — 8 x 10" Afl. 5,- met coupon*
NU — 11 x 14" Afl. 10,- met coupon*
ENZ. - ENZ. ALLE MATEN LAGE PRIJS
NU — 16 x 20" Afl. 30,- met coupon*
NU — 20 x 30" Afl. 40,- met coupon*
* COUPON GRATIS BIJ AANKOOP VAN ELKE FILM.
VERGROTINGEN VAN UW EIGEN NEGATIEF OF VAN STUDIO OPNAMEN.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 285.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

MAANDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Reto de Campeones* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Code of Silence* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Warriors of the Wasteland* (18 jr.).

*****

Voor al Uw carnavals-foto's let op onze speciale CARNAVALS-AANBIEDINGEN
CHECKPOINT COLOR

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

MORGEN
de laatste dag
om voor trekking
van vrijdag
Sportlotto te kopen
winnende nummers van de laatste trekking: 24-18-9-4

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming **zonder hinderlijke wachttijden of overstappen.**
TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 79230
Bonaire 8880 - 8939

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-

STICHTING ARUBAANS KARNAVAL: 19.00-24.00 uur Grand Evening Parade & Burning of Momo. Route: Plaza Shopping Center - LG Smith Boulevard - Vondellaan - Fergusonstraat - Don Elias Mansur Ballpark.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur kursus Tuinbouwkunde - H. Hartschool, Savaneta.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

Aan het verhuizen?
MET MASTERCARGO N.V.
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE
TELEFOON 25823 EN 31577

Premier Eman ontmoet premier Don Martina

ORANJESTAD — Op Curaçao vond vanmorgen de eerste officiele ontmoeting plaats van de Arubaanse premier mr Henny Eman met de Antilliaanse premier Don Martina. Voordat morgen premier Eman naar Nederland en daarna naar Venezuela reist, brengt hij eerst een officieel bezoek aan zijn Antilliaanse collega.

De komende dagen staan in het teken van bezoeken die een Arubaanse delegatie onder leiding van premier mr Henny Eman brengt aan Nederland en Venezuela. Deze betreffen de plannen van de Arubaanse regering om rond 20 februari aanstaande een definitieve beslissing over de Lago te kunnen nemen. Gisteren had premier Eman een gesprek met een delegatie van de IOWUA waarbij hij een uiteenzetting van de stand van zaken gaf onder meer over de recente besprekingen met Exxon in Miami.

Morgenavond zes uur vertrekt premier Eman, vergezeld van de minister van Economische Zaken dr Leonard Berlinski en de secretaris van de raad van Ministers Armando Muyale naar Nederland. Donderdagmorgen vinden besprekingen plaats met premier drs R. Lubbers en minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken drs Jan de Koning. Er zullen enige zaken besproken worden doch voornamelijk gaat het gesprek over de kwestie van de Lago. Het ligt in de bedoeling van premier Eman om Nederlandse steun te krijgen bij de onderhandelingen met Venezuela en Exxon. Deze steun werd in het vérleden door het voormalig Bestuurscollege niet aan Nederland gevraagd, waardoor de onderhandelings- positie van Aruba verzwakt werd. Met de steun van Nederland hoopt Aruba nu de eind- onderhandelingen te kunnen voeren.

Vrijdag wordt premier Eman, voordat hij zaterdag naar Aruba terugkeert, door koningin Beatrix ontvangen. Volgende week dinsdag brengen premier Eman en zijn delegatie een officieel bezoek aan Venezuela. De eerste dag zal met de minister van Oliezaken dr Arturo Hernandez Grisanti worden gesproken, waarna woensdag een ontmoeting plaatsvindt met de Venezolaanse president dr Haime Lusinchi. Donderdag keert de premier op Aruba terug.

N'DJAMENA — De regering van Tsjaad heeft gisteren een Libische aanval op Tsjadische regerings- troepen in Kouba Olanga, in het midden van Tsjaad gemeld. De opleving van vijandelijkheden volgt op berichten dat een aanzienlijk deel van de rebellen die met Libische steun tegen de regering vechten, is overgelopen naar het regeringskamp. Ook zou binnen de rebellenbeweging Gunt van Goukouni Oueddei groeiende onenigheid bestaan.

Een uitje naar Punto Fijo?
Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION
bel 26975 of 23080

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag):** 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training):** 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

Uw carnaval slaagt zeker met:
Kodak Kodacolor VR
Hagemeyer n.v.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

DINSDAG: 13.00-15.00 Take Two; 18.00 Caribbean Heartbeat; 18.30 Special; 18.45 Telenovela: «Abandonada»; 19.30 Purba ku keeshi; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa di KLM: 21.00 Falcon Crest; 22.00 CNN Intern. news; 23.00 Showbiz Today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take Two; 18.00 Studio sport; 18.45 Telenovela: «Abandonada»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Three's a crowd; 21.00 Combat; 22.00 CNN Intern. News; 23.00 Showbiz Today; 23.30 Sluiting.



ORANJESTAD — De zingende Amigoe fotograaf Djsbie verloor ondanks de drukte van vele dagen zijn goed humeur niet. Hij zong in de parade (zie foto) menige carnavalshit mee, maar zorgde er toch ook voor dat de nodige plaatjes werden geschoten.

Door MEP benoemde ambtenaar kan niet ontslagen worden

Ambtenarenrechter stelt regering in ongelijk

ORANJESTAD — De man E.H. werd op 23 december vorig jaar door de raad van ministers van de Nederlandse Antillen in dienstbetrekking benoemd bij de Landsgebouwen- dienst, afdeling Aruba, als technicus 1ste klasse A in schaal 7. Na 2 weken aan het werk te zijn werd E.H. door het hoofd van dienst op 6 januari dit jaar een telegrafisch bericht van de regering van Aruba onder de neus gedrukt, waarin wordt vermeld dat de regering van Aruba heeft besloten de in de periode vanaf 22 november vorig jaar door de raad van ministers van de Nederlandse Antillen genomen beslissingen en bevorderingen van op Aruba werkzaam landspersoneel niet te honoreren. De betrokken man E.H. (klager) begon voor de ambtenarenrechter een zaak tegen de regering van Aruba en gisteren wees de ambtenarenrechter vonnis in het voordeel van klager E.H. De regering zal klager zijn salaris moeten blijven doorbetalen zolang in de bodem- procedure nog geen beslissing is genomen.

Het ambtenaren- gerecht nam onder andere in overweging, dat kan worden aangenomen dat de door klager aangevallen beslissing van de regering (verweerster) niet is een algemeen verbindend voorschrift, waartegen op grond van artikel 35 van de regeling ambtenaren- rechtspraak 1951 geen bezwaar zou kunnen worden gericht. Tijdens de behandeling is duidelijk geworden dat de beslissing zich uitstrekt tot en bestemd is voor een relatief beperkt aantal personen en benoemingen en bevorderingen die dateren van een op het moment van de beslissing reeds verstreken periode. Zij is daarmee voldoende concreet om voor het ambtenaren- gerecht te worden aangevochten.

Het gerecht stelt, de discussie tussen klager en verweerster aldus samen te vatten, dat in geschil is, of het besluit van verweerster om de benoeming van klager niet te honoreren in formele dan wel materiele zin in strijd is met de geschreven of ongeschreven algemeen verbindende regels. Daartoe dient allereerst een antwoord gevonden te worden op de vragen of klager wel conform de geldende regels is benoemd en of deze benoeming achteraf aantastbaar is.

Wat de aantastbaarheid van beschikkingen in het algemeen betreft, verdient overweging dat de intrekking (met terugwerkende kracht) van een voor de belanghebbende gunstige beschikking, als hoedanig verweersters beslissing moet worden beschouwd, slechts in uitzonderings- gevallen kan worden goedgekeurd. Het belangrijke beginsel van de rechtszekerheid vereist dat de belanghebbende onder meer er op mag vertrouwen dat de hem eenmaal verleende rechtspositie niet zijnen nadele wordt herzien en dat de overheid zich houdt aan de door haar gegeven beslissingen, ook indien deze afkomstig zijn van een orgaan welks politieke signatuur of bezetting inmiddels is gewijzigd. Dit principe lijdt echter uitzondering in de gevallen waarin de eerst genomen beslissing evident onjuist blijkt te zijn, met andere woorden en voor de onderhavige situatie geformuleerd, indien de beslissing van 20 december 1985 (de benoeming van klager door de raad van ministers van de Nederlandse Antillen -red.) is genomen in strijd met de elementaire regels, alsmede klager dat wist of kon weten.

Het gerecht is voorhands van oordeel dat de ongeldigheid van het onderhavige benoemingsbesluit niet evident was, zodat moet worden verwacht dat in de bodem- procedure zal worden beslist dat verweerster niet de bevoegdheid had om de benoeming van klager d.d. 20 december 1985 ongedaan te maken en de aangevallen beslissing voorzover op deze zaak betrekking hebbende nietig zal worden verklaard. Hierbij is van groot belang dat aannemelijk is geworden dat klager de voor zijn rang vereiste vooropleiding heeft gevolgd. Zijn MTS- diploma en zijn jarenlange ervaring als technicus hebben hem in zoverre benoemings- waardig gemaakt.

De door verweerster gemelde argumenten die haar beslissing moeten rechtvaardigen zijn in dit geval niet sterk genoeg. Voorafgaand heeft geen medische keuring plaatsgevonden en is geen verklaring van goed gedrag overgelegd, noch blijkt dat een en ander als voorwaarde voor de definitieve benoeming is gesteld. Ook blijkt dat de arbeidsvoorwaarden van klager, met name zijn exacte bezoldiging, niet alle vooraf zijn besproken en vastgesteld. En tenslotte is de benoeming geschied in een periode dat verweerster de benoemingen vanaf 22 november 1985 door haar voorgangster publiekelijk kritiseerde, zodat klager wel mocht verwachten dat zijn benoeming niet zonder meer zou worden aanvaard. De afweging van de wederzijdse belangen valt echter in dit geval ten gunste van klager uit. Uiteraard mag verweerster verlangen dat klager alsnog zich laat keuren en een verklaring van goed gedrag overlegt, bij gebrek waarvan of indien de resultaten negatief blijken te zijn een andere beslissing, bijvoorbeeld door de rechter in de bodem- procedure, gerechtvaardigd zal zijn.

Met voorgaand oordeel moge duidelijk zijn dat een beslissing omtrent klagers stelling, dat Aruba de verplichtingen jegens de ambtenaren in dienst van de Nederlandse Antillen en werkzaam gebleven op Aruba heeft overgenomen en dient na te komen, niet meer nodig is. Het door verweerster opgeworpen verweer, dat de inpassings- regeling geen plaats biedt voor klager en dat hij zich maar tot de voormalige Nederlandse Antillen (van zes) moet wenden, gaat gelet op het voorgaande niet op.

Aangezien voor dit geval en in dit stadium geoordeeld moet worden dat de beslissing van verweerster de toets aan de beginselen van behoorlijk bestuur niet kan doorstaan, zullen de gevraagde voorzieningen worden toegewezen.

De beslissing van de ambtenaren- rechter luidde:

Schorst de aangevallen beslissing van verweerster, voorzover die betrekking heeft op de benoeming van klager en beveelt haar dat zij klager voorlopig bij wege van voorschot aan het einde van elke maand zal uitbetalen een bedrag gelijk aan zijn bezoldiging zolang in de bodem- procedure nog geen beslissing is genomen althans zolang deze bodemprocedure niet op andere wijze zal zijn geeindigd, weigert de meer of anders gevraagde voorzieningen.

Pluimpje

ORANJESTAD — Bij een carnavals- viering die ruim 25.000 mensen op de been brengt zijn er vele mensen die een pluimpje verdienen voor de wijze waarop zij zich ingezet hebben voor een vlot verloop van het geheel.

Dit jaar gaat een extra pluimpje, zonder anderen te kort te willen doen, naar de centrale post van de politie. Natuurlijk werd de gehele dag door de politie leiding op papier en tijdens voorbesprekingen vastgelegd. Maar de centrale post was uiteindelijk de coordinator van het geheel. Het begon reeds in de nachtelijke uren toen "stellage bewoners" aan de Vondellaan met harde muziek de bewoners wakker hielden, daarna met het wegslepen van een verkeerd geparkeerde wagen, waar de takkelwagen heen gedirigeerd moest worden. Voor en tijdens de parade, aanwijzingen geven, antwoorden op vragen en verzoeken van collega's die ergens mee in de knoop zaten. Na afloop de verkeers- ongevallen en vechtpartijen, steeds weer verloor de centrale post het geduld niet en wist op zakelijke en rustige wijze aanwijzingen te geven en de politie zo vlug mogelijk naar bepaalde plaatsen te dirigeren.

Wij weten dat de bezetting van de centrale post voor de burger anonieme personen zijn, men hoort ze alleen. Daarom vandaag dit pluimpje voor het gehele politiekorps voor haar hard, hard werken, ondanks onderbezetting, en in het bijzonder aan het personeel van de centrale post voor een uitstekende coordinatie van het geheel.

HET SLOT WEEKEINDE van het 32ste Arubaanse carnaval is een bijzonder groot succes geworden met een geslaagde parade in San Nicolas en zondag de grote parade in Oranjestad die ruim 25.000 mensen op de been bracht. Er heerste een uitgelaten carnavals- stemming, waarbij overduidelijk bleek dat er volgend jaar een gedegen studie zal moeten worden gemaakt van de "kijkers" die zelf niet de moeite namen om deel te nemen in een groep, maar die wel iedere groep hinderden omdat zij in plaats van te kijken ook mee wilden jumpen, waardoor de groepen nog al wat problemen kregen. Het gehele probleem van plaatsen van trailers enz., waarbij geen rekening werd gehouden met bepalingen van de politievergunning, en alles wat daarmee samenhangt zal dringend en tijdig goed onder de loupe moeten worden genomen. Zo kan het niet meer.

*****

OOK HET GEDRAG van het publiek liet veel te wensen over, wij bedoelen dan speciaal de automobilisten, die hun auto's maar raak parkeerden, het verkeer hinderden en doorgangswegen zonder meer bezet hielden. Zeer vele wagens moesten worden weggesleept. Men dient op het wegslepen van een wagen maar eens fikse kosten te zetten voordat men de auto terug kan krijgen. Wie niet horen wil, moet maar voelen.

*****

OOK WAT HET schoonhouden van Aruba betreft moet er nog meer motivatie komen. Op sommige plaatsen zag men het vuil keurig opgestapeld in plastic zakken en dozen, op andere plaatsen lieten de toeschouwers een beestenbende achter, Aruba niet waardig.

*****

VROEG IN DE ochtend werd het merendeel van de wegen in Oranjestad afgesloten. De politie zorgde ervoor dat men tijdig nog wel bij zijn stellage of trailer kon komen, maar rond tien uur was alles potdicht. Hierbij werd het verkeer van de luchthaven via de rotonde bij het Strandhotel zoveel mogelijk open gehouden om toeristen van het vliegveld naar de hotels te brengen. Overigens stapten velen onderweg al even uit om wat van de parade te zien. Om half zes zondagmiddag konden de wegen weer open worden gesteld.

*****

NA DE PARADE waren er nogal wat verkeers- ongevallen, terwijl ook inbraken werden gemeld uit woningen. Kon men 32 jaar geleden alle deuren en ramen open laten als men naar het carnaval ging kijken, dat is er nu niet meer bij.

*****

EN DAN DE uitslagen van de carnavals- parades: groep van het jaar: Aruba nos Paraiso, de groep John Flemming (vroeger Leetai) kreeg de Elmar prijs als beste van het jaar. De Space Shuttle werd praalwagen van het jaar, Fountain Stars, steelband van het jaar, the Good Guys, brassband van het jaar en Conhunto van het jaar: Time. Los Laga Bai met Braziliaans feest werd de leutigste groep van het jaar, grootste groep ging naar John Flemming ta presenta, de meest creatieve groep was de Caribe Club met de Kerst Fantasy, de speciale fantasygroep van het jaar was voor The sky is the limit van Pa tin pret.

*****

WAT DE GROEPEN in Oranjestad betreft werden de prijzen als volgt verdeeld: historisch: Aruba nos Paraiso, origineel: Casamento di Antanjo, komiek: Para Loco, commercieel: Natural Health Center en luxueus: Aruba nos Paraiso.

*****

PRAALWAGENS IN Oranjestad: historisch: Shuttle, origineel: Dandee, komiek: Para Loco, commercieel: Bartles and Jaymes van de Mercurius Trading Company en luxueus: Caribe jeugdkoningin. Individueel: historisch: Monument van eenheid en vrijheid van Aruba (Essoclub), origineel: Nieuw geld van Aruba (Esso), komiek: Security Guard, commercieel: Moët Chandon (Papiamento Restaurant) en luxueus: Straatlamp met kerstboom (Caribeclub). Speciale prijzen: Festival di Sinta, Grupo Wantomba, Yuds Fantasy, Tutti-frutti, Man at war in play, Chicucha, Cinderella Fantasy parts en Contempos Parties Fantasy.

*****

IN DE San Nicolas parade kende de jury de volgende prijzen toe:

"CARNAVAL 32, TE COS"



Deze rubriek wordt gesponsord door: **Mercurius Trading Co.**

groepen: historisch: The Sky is the limit, origineel: Grupo di Dande, komiek: Para Loco na Beach, commercieel: Natural Health Center, luxueus: Aruba nos Paraiso. Praalwagens: historisch: Jucuri Siete, origineel: Bar Cologa Lei TAV den carnaval, komiek: Natural Health Center, luxueus: the Sky is the Limit met de koningin van San Nicolas. Individueel: historisch: Eenheids/vrijheids- momument (Esso), origineel: Cas di Torta, komiek: Frenk Erasmus Para Loco, luxueus: Majestuoso Sailfish.

*****

DE GROOTSTE groep in San Nicolas die de door de Botica San Luca beschikbaar gestelde prijs kreeg was Anja di Gymnasia, speciale prijzen: Los Laga bai met Braziliaans Festival, Yuds Fantasy, Man at war in play, Tutti Frutti, Rain Drops, Pelea di Gai, Bar di festival in Brazilie, Atardecer di Paraiso, Mena Dijkhoff en Geerman en Doroty Maduro en Nico Quant.

*****

DE PRIJS- UITREIKING vindt zaterdagavond in de Caiquetioclub plaats waarvoor kaarten bij het Sava kantoor verkrijgbaar zijn.

*****

DE ALGEMENE INDRUK op Aruba is dat de carnavals- parade van Oranjestad dit jaar niet tegengevallen is. Het duurde ruim twee uur en een kwartier voordat alles voorbij getrokken was. Inderdaad waren er minder praalwagens dan andere jaren, maar daar tegenover stond dat de deelnemende groepen bijzonder kleurrijk en enthousiast deelnamen. Al ontbrak hier en daar wel eens de muziek, en de bands zijn onbetaalbaar geworden, de stemming zat er in. Aruba heeft kunnen genieten, en met haar vele duizenden gasten want alle hotels zijn overvol terwijl er ook twee schepen in de haven lagen, van een geslaagde carnavals- optocht.

*****

Veel applaus kreeg de eerste burger van Sint Maarten gezaghebber Ralph Richardson, die gisteren actief deelnam aan de grote parade en in een brassband de trompet blies met veel smaak en enthousiasme. Gezaghebber Richardson kan het Arubaanse carnaval niet vergeten, ieder jaar is hij weer present.

*****

VANAVOND VINDT in het Don Elias Mansur Ballpark de verbranding van Rey Momo plaats en komt officieel een einde aan het geslaagde 32ste Arubaanse carnaval. Om half acht vertrekt de stoet, waarbij een ieder uitgenodigd wordt met "verlichting" te komen, van het voormalige Plaza shopping Center via de LG Smithboulevard, Vondellaan, Fergusonstraat naar het Mansur Ball Park. Een dringend verzoek aan iedereen de aanwijzingen van de politie op te volgen zodat het geheel een ordelijk verloop heeft.

*****

NAMENS DE SPONSOR van deze rubriek Heineken een dringend beroep om geen lege flessen noch cups achter te laten zodat het weer een zwijnepan wordt. Houdt Aruba schoon. Een schoon Aruba komt ons allen ten goede.

*****

DIT KEER ZAL zo maar niet gewoon de brand in Rey Momo gestoken worden. De "vuurvreter" Carlos van de Aruba Heat Fire Revue komt er aan te pas om het vuur vanuit zijn mond op Rey Momo te blazen. Carlos gaat zeer handig met vuur om, hij is een regelmatige attractie op dit gebied tijdens shows vooral in de hotels.

*****

DAAROM TREK vanavond nog eenmaal uw carnavalstenu aan en jump mee naar het Elias Ballpark om afscheid te nemen van een geslaagd carnaval.

Carnavalsfoto's kijken
bij: Checkpoint Color
Columbusstraat
ook in Amigoe-etalage!









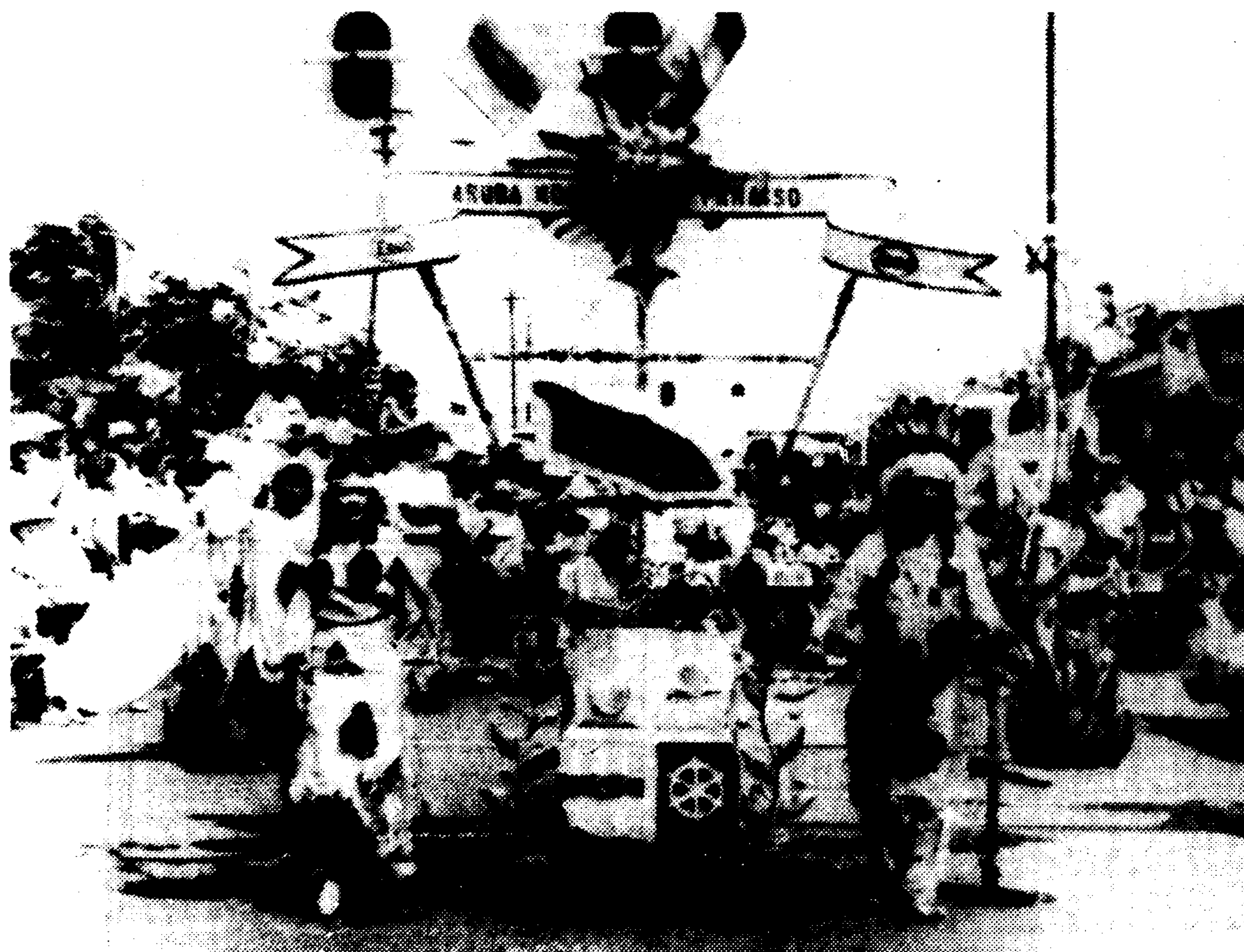







ARUBA CARNAVAL

















CURACAO










Tellingen spreken elkaar tegen

VS: Marcos en Aquino moeten samenwerken

MANILA — President Marcos van de Filipijnen, die net niet zo ver ging de overwinning in de verkiezingen van vorige week op te eisen, heeft tegenover journalisten in Manila verklaard dat hij zijn opponenten niet zou vervolgen. Nadat de Verenigde Staten maandag hadden opgeroepen tot samenwerking tussen Marcos en oppositie- kandidaat Corazon Aquino, bood de president zijn tegenstandster een baan aan als topadviseur van de regering. Het (langzaam) tellen van de stemmen gaat ondertussen door.

Marcos deed zijn voorstel kort nadat Aquino met een somber gezicht op een persconferentie was verschenen. Zij weigerde vragen te beantwoorden en las een verklaring voor waarbij zij de "vrienden in het buitenland" opriep haar te steunen. De Amerikaanse president, Ronald Reagan, zei maandag ondanks berichten over fraude op grote schaal niet te geloven dat de Amerikaanse betrekkingen met de Filipijnen te lijden zullen hebben. Reagan zei te hopen dat de twee partijen na telling van alle stemmen "zullen samenwerken" voor de vorming van een effectieve regering, opdat de historisch relaties tussen de twee landen kan worden behouden.

De beschikbare cijfers wijzen op een nek- aan- nek- race tussen Marcos en mevrouw Aquino. Dat er veel verwarring over de (tussen)stand is, komt doordat er vier organisaties zijn die zich met het tellen van de stemmen bezig houden. De regering heeft een kiescommissie (COMELEC) belast met het tellen van de uitgebrachte stemmen, maar ook een onafhankelijke commissie die ijvert voor een eerlijk verloop van de telling (NAMFREL) is bezig met het tellen van de stemmen. Daarnaast hebben de oppositie en de regering nog eigen mensen aan het werk die de stemmen tellen. Volgens de jongste niet- officiële cijfers van de onafhankelijke telling- commissie Namfrel staat de oppositie- kandidate voor het presidentschap Corazon Aquino vandaag nog steeds voor op president Ferdinand Marcos. Zij zou na telling van 60,5 procent van de stembiljetten 6,6 miljoen van de stemmen hebben, tegen 5,9 miljoen voor Marcos.

De door de regering ingestelde kiescommissie Comelec vermeldt echter dat Marcos voor staat. Na telling van bijna 49 procent van de stembiljetten krijgt de president ruim 5,5 miljoen van de stemmen, tegen iets meer dan vijf miljoen voor Aquino. De betrouwbaarheid van de Comelec is echter in het geding. Zondag staakten 30 medewerksters van de Comelec hun werk. Zij verlieten het streng bewaakte computer- centrum zondagavond en zeiden dat er geknoeid wordt met de resultaten van de verkiezingen.

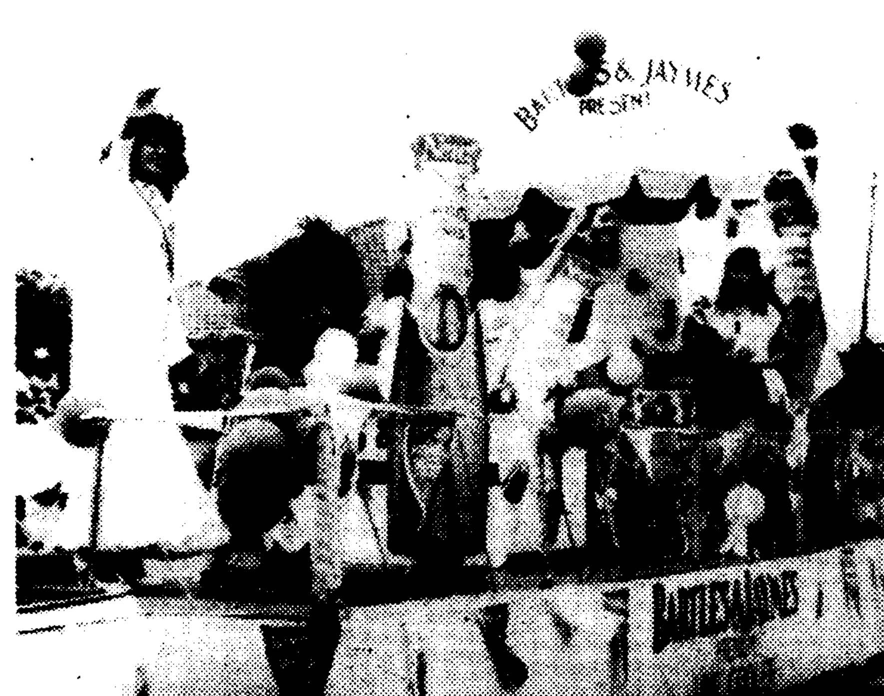
In Manila hielden duizenden mensen een wake buiten het gebouw van het parlement, dat met de uiteindelijke resultaten van de verkiezingen moet komen. De sfeer was gespannen, met name door de tijd die de tellingen in beslag nemen en de tegenstrijdige resultaten van de telling- commissies. De bijeenkomst werd nauwkeurig in de gaten gehouden door 500 leden van de oproerpolitie die schilden, wapenstokken en traangas bij zich droegen om de aanhangers van de twee kampen uit elkaar te houden.

Marcos zei dat hij de verkiezingen heeft gebruikt om de Filipino's te vragen of zij de Amerikaanse bases in het land willen houden. "Ik ben blij dat de bevolking van de Filipijnen mijn standpunt hebben gesteund dat het noodzakelijk is het militair evenwicht hier in Azië te handhaven om oorlog te voorkomen", aldus de president.

*****

LISSABON — Angolese opstandelingen hebben naar eigen zeggen de stad Camabatela in het noorden van Angola ingenomen. Bij de strijd kwamen 170 regeringssoldaten en 35 Cubanen om, zo meldde de Unita (Nationale Unie voor de Totale Onafhankelijkheid van Angola).

*****



MERCURIUS TRADING was niet alleen actief in het sponsoren van deze rubriek. Zij nam als vertegenwoordigster van Bartles en Jaymes ook actief deel aan de carnavals- parade met haar koningin Dalilah Odor, die bij de verkiezing van carnavals- koningin runner-up werd. De fraaie wagen (zie foto), die in de grote parade van Oranjestad ook de prijs kreeg van de beste commerciele wagen, trok aller aandacht.

Aruba dag

ORANJESTAD — Zoals bekend zal op 18 maart aanstaande "Aruba Dag" feestelijke aandacht worden besteed aan de ingang van de status aparte.

Uit regeringskringen verneemt de Amigoe dat hiervoor uitnodigingen werden gezonden aan prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven, minister drs. Jan de Koning en zijn staf, de voorzitters van de vaste kamercommissies voor de Antillen en Aruba van de Eerste en Tweede Kamer, mr Barend Biesheuvel en prof. mr J. Kapteyn.

Beroving

ORANJESTAD — Tijdens de parade in Oranjestad kwam van een persoon uit de Wilhelminastraat de melding binnen dat een man hem beroofd had van vier gouden kettingen. Men had de dader met ontbloot bovenlijf in het oude San Pedro Hospitaal zien verdwijnen. De politie die ter plaatse een onderzoek instelde kon al spoedig F.B. (26) aanhouden, die toegaf de beroving te hebben gepleegd.

Uit een woning te Sabana Basora werd tijdens de carnavalsparade een doos met sieraden en een geldbedrag van 3500 florin ontvreemd. Uit een woning aan de Lopezstraat werden een horloge ter waarde van 7500 gulden en een gouden armband van 1300 florin gestolen.

Wel gevuld kussen

SAN NICOLAS — Voor de politiewacht in San Nicolas liep zaterdag omstreeks drie uur de man M.L. (28) met een kussensloop waarin "iets" zat. Toen de politie ter plaatse een kijkje ging nemen bleken zich in de sloop twee dure flessen cognac alsmede 400 gulden aan sieraden te bevinden. Hij viel al gauw door de mand en bekende deze uit twee huizen in de Zeewijk te hebben gestolen. Toen de bewoners van de woningen aangifte deden van de inbraak zat de dader met de gestolen goederen reeds op de wacht.

Ontslagen

Peruaanse regering reorganiseert politie

LIMA — De Peruaanse regering heeft donderdag een nieuwe wet uitgevaardigd waarbij de vier afdelingen van de politiemacht onder het commando van een bevelhebber komen te staan. Met de bekendmaking van het ontslag van 930 officieren is de eerste fase afgerond van een reorganisatie- proces binnen de politie- gelederen.

Minister van Binnenlandse zaken Abdel Salinas verklaarde dat 301 officieren en 629 politieagenten met vervroegd pensioen zijn gestuurd. Alle politiekorpsen zullen onder het bevel komen te staan van een generaal die de rang van directeur- generaal van de strijdkrachten krijgt en verantwoording schuldig zal zijn aan het ministerie van Binnenlandse zaken.

De in augustus begonnen reorganisatie heeft tot doel een einde te maken aan «bureaucratisering» en de corruptie van de politie, die er ook van wordt verdacht nauw betrokken te zijn bij de cocaïnehandel. De door president Garcia begonnen campagne heeft tot nu toe tot gevolg gehad dat tweederde van de generaals en bijna de helft van de kolonels op straat zijn gezet.

De lijst van de ontslagen politiemannen werd gepubliceerd in de officiële krant El Peruano. Honderden ongeruste politiemensen zorgden ervoor dat de krant volledig was uitverkocht. De 85.000 man tellende politiemacht is bovendien onder felle kritiek komen te staan wegens haar onvermogen te infiltreren in de guerrilla- bewegingen Sendero Luminoso en Tupac Amaru, die het land met geweldadige acties teisteren. President Garcia zei eerder deze week te overwegen de noodtoestand af te kondigen om een einde te maken aan de toenemende sabotage- acties van de guerrilla- strijders. Lima is de afgelopen twee weken vier keer zonder licht komen te zitten nadat elektriciteitsmasten waren opgeblazen. Ook banken en openbare instellingen zijn het doelwit geweest van aanslagen.

Meisje vermoord

ORANJESTAD — In een van de trailers langs de carnavals- route werd het stoffelijk overschot gevonden van de 22-jarige Ruthmila Croes.

Tijdens de hedenmorgen gehouden pers- conferentie van de politie konden nog geen nadere gegevens over deze zaak worden gegeven omdat het onderzoek in volle gang is. Onofficieel wijst dit gebeuren in de richting van verkrachting, waarna ophanging zou hebben plaats gevonden. Het stoffelijk overschot werd door de politie in beslag genomen. In verband met bepaalde verdenkingen werd de man S. aangehouden met wie het slachtoffer gisteravond nog in Contempo disco vertoefde.

Bedreiging

ORANJESTAD — Na afloop van de parade in Oranjestad deed R.C. (27) aangifte bij de politie terzake bedreiging door R.B. (26) die in de Havenstraat ter hoogte van Artphoto twee schoten op hem had gelost. De dader nam de benen en een zoekactie werd ingezet. Uiteindelijk kwam de dader bij het huis van minister van Justitie Watty Vos, die de man het advies gaf zich zonder uitstel bij de politie te melden, hetgeen geschiedde.

Ingezonden

In memoriam

Herinnering aan pater Kustner

MET DIEP LEEDWEZEN nam ik kennis van het overlijden in Nederland van pater Theo Kustner op 2 februari 1986.

Ongeveer 32 jaar geleden mocht ik u leren kennen als kapelaan van de toenmalige Sint Annakerk, thans Sint Anna Basiliek. Al die jaren door, op welk eiland van de Antillen u werd overgeplaatst, hielden wij trouw contact met elkaar. In het jaar 1974 toen ik uit Nederland repatrieerde en geen dak boven mijn hoofd had, logeerde ik voor een jaar lang bij de soeurs van Sint Willibrordus. Pater Kustner was toentertijd pastoor op Barber en kwam daar geregeld voor Eucharistie- viering of voor een of ander samenkomst. Nadien verhuisde ik in 1975 naar een huis op Willibrords zelf, niet zo ver van de soeurs vandaan, waar ik op eigen gelegenheid ging wonen.

In mijn eenzame uren of momenten waarop ik diep in de put zat, geen uitkomst meer zag of ik zag het niet meer zitten en ten einde raad was en zelfs met ondoordachte plannen zat, belde ik u op, pater Kustner. Hoe moe u ook was, soms ook ziek op de koop toe, niets was voor u teveel; door regen, wind of weer, hete zon, in de kortste tijd stond uw wagen voor mijn deur. U sprak me moed in, troostte mij, hoorde mij biecht af, gaf me voorbeelden over het leven en lijden van Onze Heer Jezus Christus en samen met mij bad u vurig en hardop voor een spoedige oplossing voor mijn problemen. Nadat u weer vertrokken was, voelde ik mijn eigen innerdaad een ander mens en ook stukken beter. Zelfs was uw edelmoedigheid van harte zo sterk, dat wanneer u zonder auto zat, u soeur Hildegard opbelde om u van Willibrord uit naar Barber te komen halen (soeur Hildegard verblijft thans in een bejaarden tehuis in Roozendaal) en terug, anders bleef u niet gerust over mij.

Pater Kustner, vele parochianen hier, zowel in de stad als buiten de stad zullen u missen. Zij voelen zich zo veilig wanneer u de Heilige Mis verzorgde of indien u enkel daar aanwezig was. Voor iedereen stond u klaar. Overal wist u een oplossing voor te vinden. Het was juist of moeilijkheden uw inventiviteit prikkelden. Dan ging u op zoek en vond een oplossing. Vaak waren het oplossingen die waarde bleken te hebben voor de gehele parochie.

Heel veel mensen zullen aan u, pater Theo Kustner, een dankbare herinnering bewaren. U was ervan overtuigd, dat overal waar mensen in uw naam samenwerken Christus aanwezig is en de kracht van zijn geest meedeelt. Tussen de werkende mensen zei pater Kustner eens tot mij: "zie je God's goedheid doorbreken, voel je zijn barmhartige aanwezigheid". Pater Kustner, ik had dit nodig en was daar erg dankbaar voor. Ik weet dan ook zeker beste lezers, dat ik pater Kustner een vriendendienst bewijs als ik u vraag voor hem te willen bidden. Moge Maria voor hem ten beste spreken bij haar zoon, opdat hij rust en vrede moge vinden in Gods Vaderhuis.

Tot zijn mede- paters, orde Dominicanen gaat via deze weg mijn oprechte deelneming uit. Pater Kustner tot slot zeg ik u bedankt voor al het goede. God's wens en ook de uwe is volbracht.

Uw zuster in Christus, een die u oprecht mist.

REMIGIA E. PLANTIJN

Alfonsin kondigt tweede fase aan

Anti-inflatieprogramma Argentinië goed resultaat

BUENOS AIRES — De resultaten van de eerste fase van het zogenoemde Australplan, het anti- inflatie- programma dat de Argentijnse regering vorig jaar in werking stelde, hebben de verwachtingen van de overheid overtroffen en betekenen een "overwinning van het heden op het verleden". Het doel van de tweede fase van het Austral-plan zal nu zijn om "de stabiliteit om te zetten in economische groei door de industrie verder te ontwikkelen". Dat heeft de Argentijnse president Raul Alfonsin donderdag verklaard bij het presenteren van de tweede fase van zijn anti-inflatie- programma.

Alfonsin onderstreepte dat de inflatie sinds juni vorig jaar is verminderd van 1.100 procent op jaarbasis tot 384 procent. Hij voegde er echter aan toe dat de binnenlandse industrie nog steeds stagneert. Ook nu, net als in juni van het vorig jaar, staat het land volgens de president op het kruispunt van succes en mislukking.

De oproep van de oppositionele Peronistische partij en de machtige vakbonds- federatie CGT om een moratorium in te stellen op het betalen van rente en aflossing op de vijftig miljard dollar grote buitenlandse schuld, wees de president als «absurd» van de hand. „Ze vragen ons om een maatregel die geen enkele overheid op de wereld — of dat nu een kapitalistische of een socialistische is — tot nu toe heeft genomen."

Hij waarschuwde ervoor dat de inkomsten uit de export al snel zouden verminderen wanneer Buenos Aires de betalingen op zijn schuld zou stopzetten, omdat andere landen als vergeldings- maatregel hun deuren voor de Argentijnse import zullen sluiten. Ook in Argentinië zelf zal er daarna weinig te distribueren zijn, aldus Alfonsin. „De Argentijnen hebben hun buik vol van oppositieleden, die doen alsof het regime geen democratie is, maar een dictatuur", zo voegde hij er snerend aan toe.

Nadat de president in zijn televisierede vooral was ingegaan op de algemene beleidsplannen in de tweede fase van het Australplan, presenteerde de minister van Financiën, Juan Sourrouille, kort daarop de concrete maatregelen waartoe de regering heeft besloten. Zo has hij een lijst voor met namen van staatsbedrijven die geheel of gedeeltelijk aan het particuliere bedrijfsleven zullen worden verkocht "om de algemene doelmatigheid en produktiviteit in de industrie te verbeteren".

Het gaat daarbij onder andere om het overheidsbelang in een aantal petrochemische fabrieken en in een groot staalconcern. Verwacht wordt dat de oppositie zich fel tegen deze privatiserings- plannen zal verzetten. De buitenlandse banken daarentegen zullen de maatregelen waarschijnlijk begroeten omdat zij altijd sterk hebben aangedrongen op het verminderen van de staatsbemoeienis in de Argentijnse economie.

De minister maakte verder een nieuw export- bevorderingsprogramma bekend, dat voorziet in het verstrekken van exportkredieten tot een bedrag van twintig procent van de orderwaarde. Dit nieuwe programma kan de inkomsten uit de export dit jaar met 500 miljoen dollar laten groeien, aldus Sourrouille. Voor Argentinië is de export zeer belangrijk, omdat die het land voldoende geld moet opleveren om de rente en aflossing op zijn buitenlandse schuld te kunnen betalen.

„Het jaar 1986 zal het jaar van stabiele economische groei worden", aldus Sourrouille. Hij voorspelde dat de economische groei dit jaar vier procent zal bedragen en dat het overheidstekort beperkt zal blijven tot 2,9 procent van het bruto nationaal produkt. Over het afgelopen jaar bedroeg het overheidstekort nog 5,5 procent van het BNP.

Mis voor pater Kustner

SAN NICOLAS — In de Santa Theresita- kerk in San Nicolas wordt morgenochtend om 5 uur (aswoensdag) een mis opgedragen door de Liga di Maria ter nagedachtenis van de vorige week in Nederland overleden pater Kustner. De overleden pater was vele jaren geestelijk adviseur van de Liga di Maria in San Nicolas.

RETINA STUDIO
DIA ROL FILMS
NEGATIEF FILM
VOOR KLEUREN
FOTO'S
ZWART WIT FILM
Tegen drastische reduktie bij aankoop drie films of meer.
Nú verkrijgbaar bij:
RETINA STUDIO
Ennia-gebouw
tegenover Nic Habibe

Aanrijdingen

ORANJESTAD — Naast het houden van toezicht op de parades in San Nicolas en Oranjestad had de politie ook nog de handen vol met de vele verkeers- ongevallen. Op zaterdag en zondag werden 27 verkeers- ongevallen gemeld, met veertig mille aan blikschade. Diverse personen raakten gewond.

Het zwaarste ongeval vond zondagmiddag plaats toen de bestuurder van een auto teveel haast had en tegen een telefoonpaal tot stilstand kwam. Het resultaat was vier gewonden en een materiele schade van 8250 florin. Na afloop van de parade werd op de Fergusonstraat E.G. (21) door een pickup aangereden. Hij stak onvoorzichtig de rijbaan over, waaraan het feit dat hij te diep in het bekende glaasje had gekeken, niet vreemd was. Hij klaagde over pijn in zijn heup en werd naar het hospitaal gebracht.

Korte tijd later werd ongeveer op dezelfde plaats de voetganger R.L. (43) door een dienstwagen aangereden. Ook hij had een borreltje op en kon na eerste hulp in het hospitaal huiswaarts keren. Op de hoek Madurostraat/Lacle Boulevard sloeg in de ochtenduren de bestuurder van een personen- wagen die zonder verlichting reed links af, en kwam in botsing met de fietser H.N. (25). De fietser werd met een snijwond aan het gelaat en verwondingen over het gehele lichaam in het hospitaal opgenomen. Zijn toestand is niet levensgevaarlijk.

Om half negen zondagmorgen raakte op de Boerhavestraat, ter hoogte van Topcar, een bestuurder met zijn auto in een slip en kwam daarna in botsing met een tegenligger. Hierbij raakte een mede- inzittende alsmede een baby, die tegen de voorruit kwam, gewond. Zij werden naar het hospitaal gebracht. Materiele schade vier mille. Het resultaat was dat de bestuurders uit boosheid elkaar te lijf gingen. Om half twee ging de bestuurder van een personenwagen vermoedelijk door te hoge snelheid over de kop en kwam tegen een lichtmast en cactushaag tot stilstand. Hij raakte licht gewond.

Zwak dak

SAN NICOLAS — Tijdens de parade in San Nicolas was de man D.C. (28) op het dak van een leegstaand gebouw geklommen om de stoet door de Bernhardstraat te zien trekken. Op een gegeven ogenblik kwam hij zo in de ban van de carnavals- muziek dat hij op het dak begon te jumpen. Hij viel door het dak en moest met een stevige kapwond in het hospitaal worden opgenomen.

DIA'S ONTWIKKELD BIJ:
RETINA STUDIO
CARNAVAL AANBIEDING
EKTACHROME
FUJICHROME
KOMICACHROME
SLECHTS A fl. 9,-
ONTWIKKELD EN INGERAAMD
KWALITEITSWERK

ARUPACK
Internationale verhuizers en expediteurs
Tel.: 27009 - Oranjestraat 2 - Aruba

We Just Got a
Great Car Deal
FROM
Garage Cordia
Aruba

At Garage Cordia Aruba they can help you drive away in a brand new
TOYOTA
for less than you thought possible.
(prices are for cars in stock only)

MODEL	CC	TRANSM	RADIO	AIRCO.	PRICE
1000 PICK UP	1000	STD.	NONE	NO	7.800,-
STARLET 5DRS	1000	STD.	AM/FM	NO	11.415,-
STARLET 5DRS	1300	AUTOM.	AM/FM	NO	12.614,-
COROLLA DELUXE	1300	STD.	AM/FM	NO	13.128,-
COROLLA ST. WAG.	1300	STD.	AM/FM	NO	12.497,-
COROLLA ST. WAG.	1300	STD.	AM/FM	YES	13.944,-
COROLLA DEL. VAN.	1300	STD.	NONE	NO	8.950,-
MR. 2	1600	STD.	AM/FM	YES	22.200,-
HILUX PICK UP	1600	STD.	NONE	NO	10.900,-

BUY A TOYOTA NOW
THE NO. 1 CAR IN ARUBA

OOSTDUITSE OVERMACHT OP WK SCHAATSEN MET VIER BIJ EERSTE VIJF

Nederlandse Yvonne van Gennip werd vierde

Derde wereldtitel voor Oostduitse Karin Kania op WK schaatsen in Den Haag

DEN HAAG — De grootste schaatspret op De Uithof in Den Haag had dit weekeinde Karin Kania. De 24-jarige studente kunstgeschiedenis uit de DDR stond na achttien maanden zwangerschapsverlof bij haar rentree op het internationale podium opvallend gretig aan de start. Met als resultaat dat het 44e wereldkampioenschap haar exclusieve eigendom werd. Ze won drie van de vier afstanden en was na de eerste afstand op de tweede dag al zeker van haar derde wereldtitel (na Inzell '82 en Deventer '84) bij de allrounders.

Oppositie ondervond ze eigenlijk alleen van haar landgenote Andrea Ehrig. De één jaar oudere titelhoudster werd zaterdag in de rechtstreekse tweekamp op beide afstanden evenwel duidelijk gemaakt, dat een «Kania in vorm» geen concurrentie duldt. De strijd om het brons ging tussen Sabine Brehm, de derde Oostduitse en Yvonne van Gennip, The Best of The West. Brehm won dit tweegevecht, dat beide rijdsters in drie ritten aan elkaar koppelde, met ruime voorsprong. Gabi Schonbrunn onderstreepte de Oostduitse overmacht met de vijfde plaats. Naast de DDR was Nederland het enige land met vier rijdsters bij de laatste zestien. Marieke Stam steeg twee plaatsen in vergelijking met Serajewo '85, van negen naar zeven. Ria Visser reed op de 500 meter geen sprint maar een trainingsrondje en kwam in het verhaal verder niet meer voor (negende) en Petra Moolhuizen debuteerde kleurloos met de dertiende plaats.

De kloof tussen de DDR en Nederland is zichtbaar gegroeid. Voor Van Gennip was de vierde plaats het hoogst haalbare. In de strijd om het goud en zilver speelde ze geen rol. Karin Kania raffelde zaterdag onder goede omstandigheden de sprint af in de voortreffelijke tijd van 41,13 seconden. De snelste ooit op Nederlands ijs gereden. Tot dusver claimde Natalja Petroesjova uit de Sovjet Unie met 41,24 (Heerenveen 1982) die prestatie. Kania sloeg direct een gat met de concurrentes. Ehrig gaf het minst toe (42,47), Brehm al meer (43,06) en Van Gennip het meest (43,55). Tweede werd heel verrassend de Japanse dreumes Seiko Hashimoto (42,06), die daarmee de grondslag zou leggen voor een voortreffelijk toernooi (zesde). Het brons op het kortste nummer ging naar Bonnie Blair (42,11). De enige uitschieter in het optreden van de Amerikaanse ploeg, van wie geen rijdster de laatste zestien haalde.

De sterke opening vormde voor Kania de juiste stimulans tot een verbluffende uithaal op de 3000 meter. In het rechtstreekse duel tegen wereldrecordhoudster Ehrig (4.20,91) liet ze de Europese kampioene van Geithus tot twee ronden voor het einde het tempo maken. Ehrig deed dat werk voorbeeldig en leverde keurig constant rondjes in de 35 seconden af. Tussen de 1800 en de 2200 meter sloeg de vermoeidheid toe, naweeën van een griepje in Davos, en liepen de rondetijden voor Ehrig op. Voor Kania niet. Ze liep haar achterstand in en in de laatste ronde perste ze er een eindsprint uit, die Ehrig niet kon weerstaan. Met 35,4 over de laatste ronde, de snelste van alle, finishte ze in 4.27,77. Niet alleen opnieuw een verbetering van de beste tijd op Nederlands ijs (Ehrig, 4.28,18, Heerenveen '83), maar ook haar beste prestatie in dit seizoen die op 4.30,18 stond.

Ehrig gaf ruim 1,5 seconden toe. Brehm won de rit tegen Van Gennip met hetzelfde verschil als Kania tegen Enke, maar was ruim zeven seconden langzamer. Schonbrunn, toch een gereputeerde lange-afstandsrijdster, deed ruim elf seconden langzamer over haar rit tegen de klok en Ria Visser, van wie op de lange afstanden net een ander verwacht werd, boog deemoedig het hoofd onder dit geweld en werd zesde op meer dan zestien seconden.

Met die overwinning had Kania de eindzege in het vizier. Wie kon haar zondag op de vijftien honderd meter stoppen? Niemand. Het krachtmens uit Dresden startte zondag bij zeven graden onder nul en een snijdende wind na alle tegenstrevers in de achtste rit. Met 27,55 over 300 meter gaf zij aan de titel veilig te willen stellen. Na 1100 meter lag zij ruim een seconde onder de tot dan toe snelste tijd van Ehrig en ze beëindigde de afstand in 2.08,34, een nieuw baanrecord. Ehrig werd opnieuw tweede en met Kania als enige onder de 2.10 (2.09,45).

Van Gennip greep het brons. In de rechtstreekse confrontatie met Brehm sloeg de Haarlemse in de laatste ronde toe. Tot 1100 meter had Brehm de leiding. Zij het met klein verschil. In de laatste omloop passeerde Van Gennip haar in de binnenbocht en arriveerde ze luttele meters voor de Oostduitse aan de streep.

Op de slotafstand spaarde Kania haar krachten. Over twee weken wil ze in het Japanse Karuizawa een gooi doen naar de wereldtitel op de sprint, die ze al vier keer eerder ('80, '81, '83 en '84) veroverde. In Den Haag reed ze trouwens haar eerste 5000 meter in dit seizoen. Ze bewees over een meer dan voortreffelijke conditie te beschikken. Reed ontspannen en zuinig naar 7.51,11, goed voor een vierde plaats. Ehrig, die in Geithus het wereldrecord op 7.31,45 bracht, behaalde haar enige afstandzege met 7.42,89. Van Gennip deed geen poging Brehm van de derde plaats te verdringen, maar beperkte zich tot het consolideren van haar vierde. Omdat ook Visser andermaal niet in staat bleek zich met de top te meten, kon het gebeuren dat het Oostduitse kwartet de optocht aanvoerde en de plaatsen één tot en met vier bezette.

In de «Kaniaanse» dictatuur was geen opstandelingen- rol weggelegd voor Marieke Stam en Petra Moolhuizen. Stams sprint- capaciteiten schoten opnieuw tekort. Al was haar 43,89 in verhouding niet zo teleurstellend als de 44,78 van Visser. Op de overige afstanden bewees de Egmondse tot de subtop te behoren met de negende plaats op de 3000 meter, de zesde op de 1500 meter en zevende op de vijf kilometer. Moolhuizen debuteerde op dit niveau. De nationale kampioene op de sprint verdween op het korte nummer met 44,32 naar in de achterhoede en kwam ook op de andere afstanden niet bij de eerste tien. Positieve uitschieter was de verbetering van haar persoonlijk record op de 5000 meter. Ria Visser, kon na haar tiende plaats in Geithus ook in Den Haag de aansluiting met de top niet tot stand brengen.

De grootste tegenvaller vormde echter het optreden van de Russische ploeg. Zonder Artemonova, die zich spaarde voor het WK sprint, en Plesjkova, die ziek in het Haagse hotel achterbleef, herbergde de ploeg uitsluitend lichtgewichten. Alleen invalster Bojko en Jelena Lapoega, twaalfde in Geithus, schaarden zich bij de laatste zestien. Inga Gilaoeri, op de Europese nog negende, was op de 3000 meter niet vooruit te branden en miste daardoor de slotafstand.

Dat een rentree niet altijd gelukkig uitvalt ondervond Bjoerg-Eva Jensen. De olympische winnares van Lake Placid op de 300 meter uit het Noorse Larvik heeft de moderne ontwikkelingen in trainings- methodiek gemist en belandde geruisloos in de achterhoede (vijftiende). Vijf plaatsen achter Wang Xiuli, de eerste Chinese in de schaats- geschiedenis bij de laatste zestien. Juist een plaatsje voor de Canadese Nathalie Lambert, die de armoe van het dameschaatsen voortreffelijk uitbeeldde door vorig jaar derde op het wereldkampioenschap Short Track te worden en nu door te dringen tot de top zestien bij de allrounders.



...*Yvonne van Gennip: vierde plaats...*

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

CENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

In bekerduel werd Utrecht met 4-0 verslagen:

Van Basten in nieuwe glansrol leidt Ajax naar zege op Utrecht

DEN HAAG — Als de fantasieën van Cruijff daadwerkelijke voetbalkunsten worden, kan daar in Nederland alleen PSV weer werk tegen leveren. FC Utrecht meende daar, op grond van de overwinning in de competitie, ook toe in staat te zijn. De dagdromerij werd afgestraft met een ontluistering. FC Utrecht werd door Ajax met 0-4 uit het toernooi om de KNVB-beker gekiepерd en kreeg op de koop toe nog een rode kaart, voor Lecker.

Ajax kon niet beschikken over Spelbos, die woensdag tegen MV zijn knie had verdraaid. Rijkaard draaide nu op voor de animositeit met Van Loen. Mulder doorzag de fricties over en weer slecht. Hij gaf Rijkaard de gele kaart, zijn derde, toen de verdediger zijn hand een keer in de nek van de spits legde. Cruijff ging later uitzoeken of tegen die gele kaart protest mogelijk was. Uit voorzorg probeerde hij alvast in de laatste twintig minuten Bosman als voorstopper tegen Van Loen. Bosman slaagde cum laude.

Op dat moment was reeds lang over kwalificatie voor de achtste finales beslist. Op het harde veld was het klasseverschil schrijnend aangetoond. Er was precies één minuut en 28 seconden gespeeld of Ajax stond al voor. Rijkaard speelde met een simpele schijnbeweging de happende Van Loen uit en verraste Laurs met een stuiterend schot.

Na de openingstreffer groeide Van Basten uit tot Ajax' uitblinker. De topscoorder speelde andermaal op het middenveld. In het, een uur lang, vinnig bekertreffen bleek hij heel wat meer te zijn dan de technisch begaafde goaltjesdief. De niet geheel volle Galgenwaard zag Van Basten als opruimer, stoorzender, aangever, leider en natuurlijk als afmaker. Van Basten bewees in een nieuwe rol terecht door zijn collega's als beste speler van Nederland te zijn uitgeroepen.

Volgens Cruijff zal Van Basten de komende periode nog lang niet altijd in deze rol te zien zijn. "Het was plezierig te zien hoe allround hij is, maar andere wedstrijden vereisen andere opdrachten", zei de coach. Van Basten beleefde na ruim een kwartier meer plezier aan de tweede treffer tegen Utrecht dan aan veel «inleggers» in de competitie. Op links nam hij Plomp de bal af, kaatste naar de inlopende De Wit, die tussen vier spelers de paal trof. Bosman klutste de bal in het verlaten doel.

Scheidsrechter Mulder leek in de eerste helf meer spelbederver dan spelleider. De gele kaart van Rijkaard was een twijfel geval en hij sommeerde Muhren een, kansloze, vrije trap te nemen, terwijl de Utrechtse muur op twee meter afstand stond. Na de rust leidde hij consequenter, al duurde de wedstrijd als wedstrijd niet langer meer dan een kwartier. Menzo voorkwam in de 54e minuut met een zeer bekwame redding op een kopbal van Van Loendat de spanning in de wedstrijd terugkwam. Twee minuten later haalde Lecker de demarrerende Van Basten grof onderuit. Zelfs de fanatiekste Utrechtse aanhangers vonden de resoluut getrokken rode kaart terecht.

Daarmee was de bekertopper in een vroegtijdig stadium afgelopen. Utrecht gaf zich over. Bosman viel op als voorstopper, Rijkaard als spits de mooiste kansen, Van Basten maakte 0-3, De Wit met een koplob 0-4 en Koeman schoot de bal uit een vrije trap tegen de paal.

In andere bekerwedstrijden plaatste RCH zich als vierde amateurploeg voor de derde ronde van het bekertoernooi. Papendrecht, Rohda en Marken gingen RCH voor.

De Heemsteedse hoofdklasser won zondag de overgespeelde wedstrijd tegen Heerenveen met 2-1 na verlenging. Tussen RCH en de Friese eerste-divisieploeg was weinig krachtsverschil op het keiharde veld. De amateurs «braken» niet toen Van den Wildenberg de semi-profs na twintig minuten een voorsprong bezorgde. De gelijkmaker (Hoep) volgde vrij snel en in de tweede helft bleek dat de conditie van de amateurs niet slechter was. Heerenveen gebruikte iets meer kracht, maar bereikte het doel niet. In de eerste verlenging scoorde Rijbroek opnieuw voor de amateurs, die nog meer kansen kregen toen Heerenveen in de laatste 25 minuten van de verlenging alles of niets speelde.

Ook FC Den Haag heeft de derde ronde van de KNVB-beker bereikt. Zaterdagavond werd de tweede wedstrijd tegen Spakenburg met 2-0 gewonnen. Het eerste duel was in een gelijkspel geëindigd.

Den Haag en Spakenburg hielden rekening met het niet gemakkelijke veld en dus met el-kaar. In de eerste helft waren de semi-profs duidelijk sterker, maar gebruikten slechts twee uit een handvol redelijke mogelijkheden. Spakenburg kwam een keer echt dreigend in de buurt van de Haagse doelman Stam. Na rust zakte het duel, dat in de eerste helft feitelijk al was beslist, weg.

De andere wedstrijd, die op het programma stond werd wegens weersomstandigheden al acht minuten afgelast. Op half acht kon FC Twnte - NEC worden gespeeld. Kort na de aftrap begon het in Enschede zo hard te sneeuwen, dat de lijnen niet meer te onderscheiden waren. Scheidsrechter Verhoef besloot daarom in de achtste minuut af te fluiten.

Maar Chelsea heeft de beste papieren:

Twee leiders in de Engelse competitie: Everton en Manchester

LONDEN — Zondag speelden Liverpool en Manchester United in Liverpool gelijk: 1-1. Daardoor delen de Mancunians nu met Everton de eerste plaats op de ranglijst met 56 punten uit 28 wedstrijden. Chelsea staat er met 54 uit 27 relatief gezien beter voor. Oxford heeft Chelsea zaterdag slechts kort de illusie gelaten even — en voor het eerst sinds 1965 — aan de top van de eerste divisie te kunnen komen. Chelsea had die kans omdat het duel Watford — Everton een van de vier wedstrijden was die aan sneeuw en ijs ten offer vielen en Liverpool en Manchester United hun topduel pas zondag voor de televisie afwerkten.

Het duel tussen die twee in het stadion aan Anfield Road stond op een bijzonder hoog peil. Beide ploegen hadden een overwinning nodig om zich alleen lijst aanvoerder te weten en dat was duidelijk te merken aan de enorme inzet van beide kanten. De jongste aanwinst van Manchester, de Deen Johnny Sivebak, had de grootste moeite het razend hoge tempo bij te houden.

De openingsfase was duidelijk voor de bezoekers, die in Turner (vervanger van Bailey) een sterke sluitpost bezaten. Na een kwartier nam Manchester United dan de leiding door een treffer van middenvelder Collin Gibson, die attent ter plekke was toen doelman Grobbelaar de bal uit een inzet van Mark Hughes had laten wegspringen.

Liverpool leek erger in de problemen te komen toen Paul Walsh, dit seizoen goed voor 18 doelpunten in 24 wedstrijden, met een enkelblessure het veld moest verlaten. Maar juist invaller John Wark gaf de strijd voor Liverpool een gunstige wending. De voormalige Schotse international, die een goede neus bezit voor doelpunten uit ongewone situaties, maakte de gelijkmaker vier minuten voor rust, nadat de bal uit een schot van Sammy Lee van de paal was weggekaatst. Liverpool hield in de tweede helft een overwicht, maar slaagde er niet in de solide defensie van Manchester United nog een keer te verschalken.

Chelsea is ruw gewekt uit zijn droom. Oxford United leek tegenover Chelsea, dat zes basis- spelers miste, bij wie de aanvallers Kerry Dixon en Davids Speedie, in niets op een degradatiekandidaat. Bovendien maakte vleugelspits Peter Rhoades-Brown de oude Britse voetbalwet waar dat een speler op zijn best is tegen zijn oude club. Rhoades-Brown speelde vroeger voor Chelsea en scoorde in de twintigste minuut tegen zijn oude club. De tweede treffer werd door hem voorbereid en door Jeremy Charles op het bord gebracht. Na rust kwam Chelsea door John Bumstead dichter bij, maar in twee minuten stelde Kevin Hebberd en John Aldridge de winst voor Oxford veilig.

Tottenham zakte verder weg door een nederlaag op eigen veld tegen Coventry City, dat voor het eerst Allan Brazil had opgesteld. Cyrille Legis maakte tien minuten voor tijd het winnende doelpunt van Coventry.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:
Birmingham City - West Bromwich Albion: 0-1; Chelsea - Oxford United: 1-4; Manchester City - Queens Park Rangers: 2-0; Nottingham Forest - Newcastle United: 1-2; Southampton - Luton Town: 1-2; Tottenham Hotspur - Coventry City: 0-1; Liverpool - Manchester United: 1-1.

Afgelast werden Aston Villa - West Ham United; Ipswich Town - Arsenal; Sheffield Wednesday - Leicester City; Watford - Everton.

De stand na het afgelopen weekeinde is thans:

1.	Everton	28-56
2.	Manchester U.	28-56
3.	Chelsea	27-54
4.	Liverpool	29-54
5.	West Ham U.	26-51
6.	Luton Town	29-47
7.	Arsenal	26-46
8.	Sheffield W.	27-46
9.	Nottingham F.	29-46
10.	Newcastle	28-42
11.	Manchester C.	29-41
12.	Watford	27-39
13.	Tottenham	28-35
14.	Southampton	28-34
15.	Queens P.R.	28-33
16.	Coventry City	29-31
17.	Leicester	28-27
18.	Ipswich Town	28-26
19.	Oxford	29-26
20.	Aston Villa	28-25
21.	Birmingham	28-21
22.	West Bromwich	29-16

Quo Vadis-rally opent het seizoen voor 1986

WILLEMSTAD — Op 16 februari organiseert Automobiel Club Curaçao (ACC) haar eerste rally van dit jaar. De deelnemers worden al direct geconfronteerd met een forse rit die vijf uur in beslag zal nemen. Men gaat om 08.00 uur van start op de parkeerplaats van het SDK en eindigt om 13.00 uur op Hoederberg. Hierna zal men de wachttijd aangenaam kunnen doorbrengen op Badplaats Jan Thiel, alwaar tevens een maaltijd genuttigd zal worden.

De inschrijving voor deze rally vindt plaats op woensdag 12 februari tussen 20.00 en 22.00 uur bij hotel Bellevue. Het inschrijfgeld per auto bedraagt voor leden fl. 30,-- en voor niet-leden fl. 35,-- Bij dit bedrag zijn twee maaltijden inbegrepen. Er kan ingeschreven worden in een A, B of tour-klasse.

Volgens uitzetter Hugo de Vries wordt het een gevarieerde rally. Hij heeft namelijk gebruik gemaakt van 18 verschillende kaartleessystemen. De tijdsduur per traject varieert van 3 tot 30 minuten.

De rally telt mee voor het Curaçaos kampioenschap. Voor de winnaar is de Quo Vadis-wisseltrofee beschikbaar, gesponsoord door Napa Autoparts.

Rudy Koopmans in Hasj-handel?

DEN HAAG — DE Haagse bokser R.K. (Koopmans, 37) is op 5 februari op verzoek van de Haagse politie aangehouden in Amsterdam. Dit op verdenking van handel in hasj. De bokser bevindt zich nu in voorlopige hechtenis in een Haagse cel, aldus een woordvoerder van de politie in Den Haag dinsdag.

Op 4 februari werd in Rotterdam de 43-jarige M.M. uit Almere aangehouden, volgens de Haagse politie een «zakelijke relatie» van K. Deze had op het moment van aanhouding 90 kilo marihuana bij zich. Hij zit nu ook in Den Haag in voorlopige hechtenis.

Volgens de Haagse officier van Justitie Mr. B. Vermeulen wordt woensdag in raadkamer beslist of het wel of niet verlengen van de hechtenis van het tweetal.

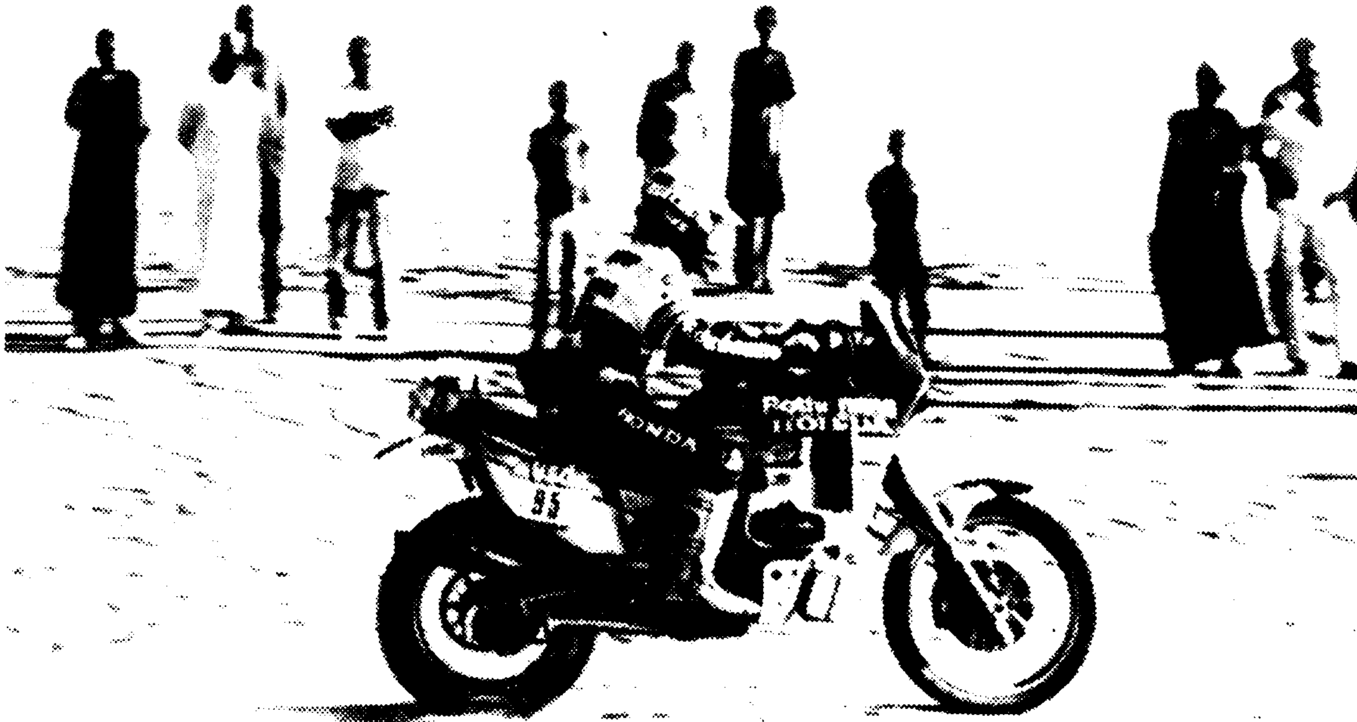
De Haagse politie is men al sinds het najaar bezig met deze hasj-handel. Volgens woordvoerder J. Nube zijn nog meer aanhoudingen zeer zeker niet uitgesloten.

Loting derde ronde KNVB-beker

De loting voor de kwartfinales is:
RCH Heemstede - Ajax
Haarlem - PECZwolle
FC Groningen - Papendrecht
Rohda Raalte - Marken
FC Den Haag - NAC
Fortuna S. - Feyenoord
FC Twente/NEC - De Graafschap
RBC - Telstar

Gratis kaartjes Utrecht-Ajax

UTRECHT — De bekertopper FC Utrecht - Ajax was uitverkocht. Toch was De Galgenwaard zondag niet vol. Vierduizend voetbal- liefhebbers maakten geen gebruik van hun kaartje. Ze verkozen ijspret boven voetbalplezier of ze vonden het te koud voor twee uur buiten. De kaartjes hadden aanvankelijk vorig jaar op 24 november gebruikt moeten worden. Destijds keurde scheidsrechter Mulder het veld op het laatste moment af. Tweeëenhalve maand na de afgelasting boden tientallen mensen hun kaartjes te koop aan. Er was zo weinig belangstelling voor dat ze kort voor de aftrap voor niets van de hand gingen.



DAKAR — De onlangs op het strand van Dakar geëindigde rally Parijs - Dakar had Cyril Neveu als winnaar in de klasse motorcoureurs. Hier legt de Fransman de laatste meters van de vele duizenden kilometers lange rally af op het strand van Dakar, gadegeslagen door een aantal plaatselijke inwoners.

Lokaal bridgenieuws

WILLEMSTAD — De bridgeverenigingen Corsow en Asiento zijn weer druk met de kaarten in de weer geweest. Bij Corsow heeft men de op een na laatste ronde van de eerste competitie verspeeld, terwijl bij Asiento de laatste ronde van de eerste competitie nu achter de rug is. De resultaten waren als volgt:

Bridgeclub Asiento:

1.	Mej. Snellers/Hr. Moenir Alam	60,19%
2.	Mevr. Geenen/Hr. De Vries	57,81%
3.	Heren Douglas/Jansen	57,29%
4.	Heren Sewrajsingh/Tigelaar	54,17%
5.	Dames Vos/De Vries	53,65%
6.	Dames Winkel/Plantsz	53,13%
7.	Heren Winkel/Blankevoort	46,35%
8.	Mevr. De Jongh/Hr. De Vries	46,35%
9.	Heren Van den Ende/Van der Pol	44,44%
10.	Heren Beerman/Vos	44,27%
11.	Dames Valkenberg/Jansen	31,77%

De einduitslag voor de eerste vijf plaatsen is:

1.	Mej. Snellers/Hr. Moenir Alam	57,50%
2.	Heren Beerman/Vos	56,09%
3.	Heren Van den Ende/Van der Pol	55,46%
4.	Heren Sewrajsingh/Tigelaar	53,92%
5.	Dames Bongers/Van den Ende	52,25%

Bridgeclub Corsow:

1.	Mej. Snellers/Hr. Moenir Alam	63,99%
2.	Echtpaar De Bruijn	61,31%
3.	Heren Sewrajsingh/Tigelaar	55,65%
4.	Heren Van den Ende/Van der Pol	55,06%
5.	Dames Bongers/Van den Ende	50,89%
6.	Heren Wintgens/De Vries	49,40%
7.	Heren Douglas/Jansen	47,92%
8.	Mevr. Valkenberg/Hr. Jelessen	47,92%
9.	Mevr. Sheeser/Hr. De Vries	46,73%
10.	Dames De Vries/Vos	46,73%
11.	Mevr. Geenen/Hr. Serphos	46,43%
12.	Heren Groot/Roeihorst	45,24%
13.	Mej. Jansen/Hr. Brok	44,35%
14.	Echtpaar van Bochove	38,39%



ONDANKS het korte karnavals- seizoen is het de groepen toch gelukt om een mooie en kleurrijke optocht te presenteren. Om klokslag tien uur gaf ceremonie- meester Sidney Saturnino het sein voor het begin van de optocht, dit natuurlijk na mondelinge goedkeuring van de peetvader van ons karnaval, gezaghebber Ronald Cassares. De groep "The Eagles" ging als eerste van start, gevolgd door nummer 3 Sweet Sugar, want nummer 2 was niet klaar en degenen die laat komen of niet gereed zijn, worden automatisch naar de laatste plaats verschoven.

* * * * *

EEN VOERTUIG, dat helemaal onversierd was en als voorraadwagen werd gebruikt, werd door het komité verboden om aan de optocht mee te doen. Men heeft alle groepen van tevoren gewaarschuwd, dat alle voertuigen versierd moeten zijn en tegen degenen die zich niet aan de regels houden, werd dan ook streng opgetreden.

* * * * *

MR. SAAB zong in 1976 het lied BIN BO BULA ADEN. Dat was wat het publiek zondag deed. Dat sprong in alle grote gaten in de optocht, dit dankzij de vele technische problemen die vele voertuigen gisteren in de optocht mee te kampen hadden. De ene had een lekke band, de andere een radiateur die helemaal was leeggestoomd, een kapotte versnellingsbak enz. Ter hoogte van B.G. Friendly machine bleef de fraaie praalwagen met onze karnavals- koningin Aries Angela bijna een half uur staan, wegens problemen met de accu. Vandaag moeten deze voertuigen een grote service- beurt krijgen, want het heeft geen zin om met kapotte "vierwielige apparaten" in onze optocht te rijden.

* * * * *

DE GROEP "Fo'i Kompas" veroorzaakte in eerste instantie wat verwarring bij het publiek. Op de officiële lijst van het komité staat vermeld dat hun kostuum letterlijk "peer" moet zijn. Wij hebben gekeken en nogmaals gekeken en geen enkele peer gezien. Het was n.l. een drukfout want in plaats van "pera" moest er het woord "PERU" geschreven zijn, want de groep vertegenwoordigde de folklore van Peru op een zeer magistrale wijze. De zakken peren blijven dus voor rekening van het komité.

* * * * *

PREMIER Don Martina en diens echtgenote waren te gast bij het komité bij het gebouw van de Lands- financiën. Zij dansten naar hartelust mee. De premier achtte de "Grupo Isla", één van de beste groepen.

* * * * *

DRA. MILAGROS ORTIZ BOSCH, voorzitster van het karnavals- komité van Santo Domingo, was ook gisteren op Curaçao aanwezig, vergezeld van de minister van Toerisme de heer Nelson Subervi, die ons uitnodigde om het karnaval van Santo Domingo bij te wonen van 26 februari tot en met 2 maart.

* * * * *

ALLE GROEPEN waren goed verzorgd, maar natuurlijk waren er enkele echte uitblinkers, zoals THE EAGLES met een mooie praalwagen, ESTRENO DI PIKETE met het koninkrijk van Neptunus. God Neptunus was helemaal omringd met zeemeerminnen en op de trailer van Doble R waren er enkele aquaria te zien; PA PASA UN PRET, heel origineel met de poppen en de meest geanimeerde groep; GRUPO NOS AMBIENTE ook met een mooie praalwagen; GRUPO PRIMICIA presenteerde twee schitterende praalwagens; DE JUMPING HATS; THE NEIGHBOURS met de gekke kokken en UNA / BUTTERFLIES ARE FREE ook met een fraaie praalwagen en ook GRUPO GLOBO. CARLOS WOUTER was als individueel weer de beste en de praalwagen van BUNITESA DI HARDIN, die het gebouw van de Centrale Bank voorstelde, was een van de fijnste werken. De grote zorg waaraan de wagen was gebouwd was duidelijk zichtbaar.

* * * * *

HET GEDRAG van het publiek was, met uitzondering van hier en daar wat kleine incidenten, redelijk te noemen.

* * * * *

IN HET ALGEMEEN kan Curaçao terugzien op een succesvolle karnavals- optocht, ondanks het feit dat wij verschillende groepen hebben gemist wegens de korte tijd en de financiële situatie.

* * * * *

GISTERMIDDAG was de afscheids- optocht van de kinderen, die in de avonduren in het dr. Antoine Maduro- stadion eindigde, en waarbij de kleine koning Momo werd verbrand om zodoende het einde van het kinderkarnaval af te kondigen.

* * * * *

VANAVOND is de grote afscheids- optocht vol met lichtversieringen, welke om acht uur 's avonds start. In tegenstelling tot voorgaande jaren gaat de stoet ook via Punda naar Plaza Mundu Merced, waar de Koning Momo om middernacht zal worden verbrand. Vanavond is er geen volgorde van groepen, want degene die eerst komt, vertrekt als eerste.

* * * * *

VAN DE Raad van Elf hebben wij afgelopen zaterdag een mooie medaille gekregen. Wij werden gehonoreerd in de Orde van de Reutel van de Kabristen waarvoor wij zeer dankbaar zijn.

* * * * *

AAN DE GROEPEN, het komité, de Politie, het Rode Kruis en het publiek, masha pabien met ons mooie en kleurrijke karnaval.

* * * * *





WEGWIJZER

VOOR- $TOP! DELIG KOPEN

PAPERWORKS
Schottegatweg Oost nr. 191B
(achter Boutique Liska)
Voor het drukken van kindervisitekaartjes, geboorte-aankondigingen, servetten en schrijfpapier. Ook hebben wij leuke uitnodigingskaartjes, fantasiestempels met stempelkussens enz. enz.
Kom eens een kijkje nemen!

Geef Uw Valentine iets aparts.
Natuurlijk van:
La Bienvenue "ANDERS"
Promenade Winkel Centrum
Tel.: 74887

Voor advertenties in de wegwijzer bel tel.: 672000

HITS & GIFTS
Poseidonstraat 2
(voormalige Anesco-gebouw) - Tel.:616133
Hét adres voor:
feestartikelen, piñatas, speelgoed, Fisher Price - barbie - tonka - lego, uitnodigingskaarten, aandenken en kadootjes. 50% korting op speelgoed.
Ook verkrijgbaar alles voor Uw feestjes zoals: tafellakens met bijpassende cups, borden en servetjes.
U slaagt zeker bij ons. Zéér aantrekkelijke prijzen!!!

Welcome Shop
Granaatappelweg 94 - Kaminda Elèktrishèn 14
heeft een grote sortering:
Riet, bamboo, rotan meubels, vazen, mandjes, wasmanden, poppen, stoffen + mats, seatcover voor auto f. 76.50 per set.

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuintje - Tel.: 70514
Ontvangen: zwempakken, shortsets voor jongens en meisjes, baby-pakjes, sweaters voor meisjes, bedrukte Bermuda shorts voor jongens en meisjes.

Bello Horizonte SUPERMARKET
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332
De supermarket met de beste prijzen.
Vraag naar onze specials.
Elke dag vers vlees, vleeswaren, groente, etc.
Zaterdag de gehele dag GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.
Ruime parkeerplaats.

Augustinus
ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED
Ook verkrijgbaar: * Kantoorbehoeften, * Educatieve spellen, * Handenarbeidartikelen en nog veel meer.
Openingstijden maandag t/m zaterdag van 8-12 uur — 1.30-6.00 uur n.m.
Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782
Het hele jaar door

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Rey 114 tel: 671789
Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.
Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleer, canvas, spons, etc.
Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur n.m.
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Zondag open tot 1.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

LA MODA
Winkelcentrum Bloempot Zuikertuintje Tel.: 70662
JAARLIJKSE UITVERKOOP op Herenkleding en Schoenen
Kom langs en profiteer van onze koopjes.
Openingstijden: 8.30 - 12.30 uur, 2.30 - 6.30 uur

BE MY VALENTINE FEBRUARY 14
Geef Uw liefste een bloemetje kado
Florashop Mary
Zuikertuintjeplein 76938 - 70580

MOO'S ORIENTAL CORNER
Caracasbaaiweg 170
Cookware:
* Gietijzeren gaspit speciaal voor het koken met wok, ook handig voor picnics, barbeques en weekend huizen.
* Metalen woks met deksel en stand
* Rieten en aluminium stomers voor het koken van sau-pau (bak-pau)
* Stainless steel Chinese butcher knives (Tau-Ma)
* Rubbing brick: Special handy brick for sharpening butcher or regular kitchen knives.
Ook groot assortiment Chinese ingrediënten w.o.: bak - pau.

Tel.: 78229
Tel.: 648222
BOOSTER N.V.
Reigerweg 2
DRIP IRRIGATION potgrond - kunstmest - planten
PEST CONTROL bestrijdingsmiddelen - inspektie
CLEANING beerput - riool.

Sinds eind 60 niet zo laag

EG beleid veroorzaakt te lage suikerprijs

MEXICO — Volgens de GEPLACEA (Group of Latin-American and Caribbean Sugar- Exporting Countries) is de toeneming van de sterk gesubsidieerde suikerexport vanuit de EG verantwoordelijk voor de lage suikerprijzen op de wereldmarkt.

De Direinxa Latorre, wees er op dat de suikerprijs sinds het einde van de jaren zestig niet zo laag is geweest. „De reële inkomsten uit de suikerexport waren in 1985 slechts een zevende van de inkomsten in 1974", aldus Latorre. Suiker is het op twee na belangrijkste export- produkt van de landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied.

Volgens Latorre zijn naast de EG ook de Verenigde Staten verantwoordelijk voor de malaise op de wereld- suikermarkt. De US waren oorspronkelijk de grootste suikerimporteur ter wereld, maar door allerlei protectionistische maatregelen zijn hun suikeraankopen drastisch verminderd. „Als deze tendens doorzet zullen de VS aan het einde van deze eeuw geen suiker meer invoeren", meent Latorre.

De Europese Gemeenschap heeft zich door middel van grootscheepse subsidies aan suikerproducenten ontwikkeld van een importeur van suiker tot de grootste exporteur. Tussen 1974 en 1985 is de Europese suikerproduktie met 46 procent gegroeid en nam de suikeruitvoer toe van 225.000 ton tot 4,09 miljoen ton. Volgens Latorre zijn Frankrijk en West-Duitsland de grootste exporteurs binnen de EG. De Westduitse suikerexport nam in de afgelopen tien jaar toe van 26.000 tot 725.000 ton, de Franse van 128.000 tot twee miljoen ton. De suiker- industrie van Latijns-Amerika is door deze ontwikkeling in veel gevallen «praktisch bankroet», aldus Latorre.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Texport steelt carnavalsshow

KRALENDIJK — Elk jaar opnieuw is het weer de vraag of het Bonaireaanse carnaval gevierd zal worden. Evenzeer echter blijkt telkenmale de optocht voor de volle honderd procent mee te vallen, ondanks de pessimistische berichten. Zondagmiddag verzamelden vele Bonaireanen en zoals gewoonlijk een groot aantal toeristen zich in de twee hoofdstraten van Kralendijk en konden genieten van een kleine maar zeer vrolijke carnavalsoptocht. Zelfs de muziek was dit jaar goed verzorgd.

Een zeer groot aantal toeristen uit de beide lokale hotels had zich vooral in de Kaya Grandi (Breedestraat) verzameld en zat uiteraard om twee uur vol spanning te wachten op de dingen die zouden gaan komen. Wel, dat wachten hoort erbij, want nog nimmer is een Bonaireaanse carnavalsstoet op tijd begonnen. Het wachten werd beloond, want toen eenmaal de stoet voorbij trok zat de stemming er goed in. Dat werd nog eens bewaardheid door Glenn Lugo met zijn Great great ta pasa, maar vooral ook door de steeds weer goede muziek van het Glenn and Friends Combo, een van de betere bands van Bonaire. Een uitstekende prestatie leverde Texport, die met de grootste truck met oplegger ooit gepresenteerd in het Bonaireaanse carnaval, het gehele gebouw van Texport met zich meevoerde. De dansende en hossende groep van Texport daarachter zorgde voor een enorme ambiance in de carnavals optocht. Het leek wel of de oude tijden van Sassenbe weer waren teruggekeerd!

Eerlijkheidshalve moet ook gezegd worden, dat de ochtendkrant Ultimo Noticia eveneens een uitstekende prestatie leverde en een zeer grote groep op de been had gebracht.

Een steeds terugkerende groep in het Bonaireaanse carnaval is ook die van de Hangovers. Ditmaal verzorgd door de chefkok van een lokaal restaurant die met gulle hand — overigens uitstekende — kippepootjes uitdeelde.

Een enorme misser en volledig te wijten aan een niet capabele carnavalscommissie was de groep Challenger die met veel zwier en jool herinnerde aan de laatste vlucht van de ruimtesshuttle die zo jammerlijk verongelukte. Mogelijk stond reeds voor de tijd deze Challenger presentatie op het programma, maar de talloze Amerikaanse kijkers zullen wel begrepen hebben, dat internationaal nieuws Bonaire eerst in 1989 bereikt!

De Bonaireaanse pers had dit jaar een eigen stand en derhalve bleek het al zeer eenvoudig van Niki Tromp (Z-86), maar tevens hoofd van het toeristenbureau van Bonaire, te vernemen, dat voor de komende jaren van het carnavalscomite een programma zal worden verlangd, zodat voor eens en voor altijd het gezeur of er op Bonaire carnaval gevierd wordt of niet, achterwege kan blijven.













Amerikaanse toerist dodelijk verongelukt

KRALENDIJK — Zondagmiddag rond zeven uur en kort na de carnavalsoptocht die door de straten van Kralendijk trok verongelukte op de weg naar de Willemstoren een huurwagen van een van de lokale verhuurbedrijven. Dit kostte het leven aan de jonge Amerikaan Frank Costabile die op 13 februari 1959 geboren werd in Chicago. Zijn mede-passagier, de 27-jarige Peter O'Halloren werd met ernstige verwondingen overgebracht naar het St Elisabeth hospitaal op Curaçao.

Volgens de politie reden beide Amerikaanse jongeren in een jeep Mini Moke en door tot nog toe onbekende oorzaak sloeg de jeep over de kop. O'Halloren die ernstig gewond werd, zag toch kans om ruim twee kilometer met de jeep te rijden ten einde hulp te zoeken voor zijn — dodelijk verwonde — vriend. Een particuliere auto die O'Halloren tegenkwam bracht de onfortuinlijke Amerikaan naar het St. Franciscusziekenhuis, waar eerste hulp werd verleend.

Gezien de vele ernstige kwetsuren die de Amerikaan had opgelopen bleek overtocht naar Curaçao zeer noodzakelijk. Op aanwijzing van Peter O'Halloren vertrok de politie naar de plaats des onheils waar het tweede slachtoffer werd aangetroffen, die inmiddels al was overleden. De afdeling verkeer heeft de zaak van het ongeval nog steeds in onderzoek. Opvallend is wel, dat enkele dagen eerder op dezelfde plaats een uiterst ernstig ongeval gebeurde met de op Bonaire verblijvende Duitser uit Venezuela. Op onverklaarbare wijze werd deze toerist aangetroffen naast zijn auto, maar in zorgwekkende toestand, die het noodzakelijk maakte de Duitser Jacobs naar Curaçao over te brengen, waar hij werd ondergebracht in de intensive care van het St Elisabeth hospitaal.



BIC-PAC
Island Couriers
THE WORLD WIDE DOCUMENT COURIER SERVICE
ARUBA-ENNIA BLDG. TEL: 29039
BONAIRE c/o ROCARGO TEL: 8922
CURAÇAO-PLAZA PIAR TEL: 613155
ST. MAARTEN-MARSHALL'S MALL TEL: 3506

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4110	JapYen	5,337
GermanM.	42,09	CanD.	71,56
Gold	336,00	Silver	5,85

AMSTERDAM TODAY FEBRUARY 11,1986

Akzo NV	163,70	Ned.Lloyd	193,50
Berkel	37,00	Philips	62,50
BosKalis	19,80	Robeco	85,80
Cred.Lyon	107,00	Rolinco	74,60
Ennia	107,50	Royal Dutch	166,10
Fokker	80,50	Smit Intl.	37,60
Gist.Broc.	272,00	Telegraaf	317,00
Heineken	207,00	Unilever	382,50
KonPap.	136,50	Verto	83,00
KLM	62,30	V.N.U.	286,00
Meneba	132,50	Westhaven	373,00
Naarden	56,00	West.Utr.	52,50
Nat.Ned.	78,40	Index	254,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache Corp.	9 7/8	unch	IBM	157 1/8	+ 1 1/4
Big Three	24 1/2	+ 5/8	ITT	40 1/4	+ 3/4
Burroughs	69 3/4	unch	Lone Star Ind.	32 1/4	- 3/8
Campbell RL.	20	- 1/8	McDonalds	81 3/8	- 5/8
Chrysler	51 1/2	+ 2 3/4	NCR	45	unch
CocaCola	85 3/4	+ 1	Pantry Pride	9 5/8	+ 1/8
Digital Eqm.	159 3/8	- 3/8	Pepsico	70 1/4	- 1/4
Dupont	66 3/4	+ 1/4	PPG Ind.	53 5/8	+ 1 3/8
East.Kodak	50 7/8	+ 1/4	Ramada Inns	8 3/4	unch
Foster Wheeler	12 1/2	- 1/4	Revco	27 1/2	- 1/8
Gen.El.	74 5/8	+ 3/8	Seagram	48 3/4	+ 7/8
Genl.Dynamics	73 1/4	+ 1 3/8	Texas Instr.	120	- 2 5/8
Georgia Pac.	27 3/8	unch	TRW Inc.	90 5/8	- 1 3/4
Genl.Motors	76 3/4	+ 1 7/8	United Airl.	57 3/8	+ 2 1/8
Gould	29 3/4	+ 1/8	Union Pac.	48 7/8	+ 3/4
Great Nrth N.	44 7/8	- 7/8	United Techn.	52 5/8	+ 1
Gulf & West.	51	- 1/8	Unocal.	22	- 5/8
Hilton Hotels	63 1/2	- 1/4	Warner Lamb.	46 7/8	+ 5/8
Homest.M.	24 1/2	unch	West.El.	48	+ 2 1/4
Hutton	39 1/4	- 1/4	Williams Cos	23 3/4	- 1/2

DOW JONES

Industrials	1626,38	+ 12,96
Transportation	767,92	+ 5,57

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	120,43	+ 0,99
Precious Metals	74,18	- 0,19

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT FEBRUARY 10,1986
After a lower opening the market moved steadily higher through midsession with more than a 9 point gain. There was a small pullback before a strong last hour finish. The Dow Jones Industrial average closed at 1626.38 up 12.96 point. Advancing issues outnumbered declining issues by a 2 to 1 ration. Volume was about 130 million shares. Airline stocks were active and gained. AMR was up over dlr 1 and UAL was up over dlr 2. Some large gainers included GenCorp, Chrysler and Loews Corp. Some large losers included Johnson and Johnson, National Intergroup and Weiss markets. The trend remains up for the short term but consolidations and pauses can be expected along.
E.F.HUTTON RESEARCH.

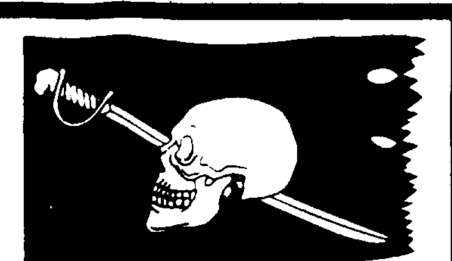

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Hierbij zeggen wij dank aan allen die door middel van een kaart, telegram, telefoon of persoonlijk blijk van medeleven hebben betoond bij het overlijdensbericht van onze broeder

Frans Soontiëns

en nodigen uit voor een Eucharistie-viering voor zijn zielerust op donderdag 13 februari 's avonds om 7 uur in de kerk van Janwé.

Kruisvaarders van St. Jan (Broeders van Brakkeput)



Needed
ANTILLEAN CITIZENS
who are scuba divers with Certification cards to act as
DIVE GUIDES
Need to speak English, be physically fit and willing to sail a boat safely, work with tourists, local citizens and managements staff.
Please bring certification card.
Habitat N.V. - Bonaire N.A.

MEYER TRANSPORT
Internationale verhuizers en expediteurs
WIJ VERZORGEN UW VERHUIZING VAN HUIS TOT HUIS. GEEN ONVERWACHTE EXTRA KOSTEN, GEEN EXTRA ZORGEN.
Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067



BEKENDMAKING:

Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1 tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door het bestuur van de Sindikato di Maestronan di Bonaire (SIMABO) aan hem het verzoek is gedaan tot het houden van een **referendum** onder het onderwijzend personeel van de Scholen Gemeenschap Bonaire teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.

De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor andere vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.

Kralendijk, 11 februari 1986.
De wnd. Landsbemiddelaar,
Drs. E.H. Pauw.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 11 FEBRUARI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.255	1.275	1.295
PND STERLING	2.45	2.555	2.565
NED GLD	65.38	66.55	67.35
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	89.16	89.88	90.68
FR FRANCS	23.24	24.34	25.04
DUITSE MARK	74.53	75.25	76.05
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.78	1.08	1.14

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 FEBRUARI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	101.31
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.71
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	100.49
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	110.08
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	103.14
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.14

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.03%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.


De **Banco Industrial de Venezuela** geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bel even en vraag naar onze zéér gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten	Aankoop Cheques	Verkoop
NAf. 9.00	NAf. 9.00	NAf. 10.00

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

REISWIEGJE (V&D); katoenen wonderluiers, met inleg; navelbandjes; meisjeskleding tot 1 jr; (Ned.) zwangerschaps- jurken (z.g.a.n.) maat 12-14. Tel.: 75181.

CHEVROLET CAPRICE Classic, 1977, twee-deurs, i.z.g.s. full automatic, tel.: 73735.

OLDSMOBILE OMEGA '82, full equipped ƒ.11.000,-, financiering mogelijk, tel.: 88239 of 53548.

DUIKSET; DAMES- FIETS en wereld- ontvanger, tel.: 89929, Schalieweg 18.

MERC BENZ VAN Diesel, bj. '77 + parts ƒ.5.000,-, tel.: 78350.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

LERARES RADULPHUS vraagt huis te huur, tel.: 89929.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEZOCHT in Nederland in periode half april-22 mei. evt. huizenruil, tel.: 54173.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

OR RENT, house at Savaneta, tel.: 41245 after 6 pm.

AMERIKAANS VOUW- BED met matras 190x190 cm z.g.a.n. ƒ.200,-; speedsetter G.E. met haarkrullen ƒ.80,-, Makapruimstr. 4, tel.: 22217.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

MARCH 1: two beautiful furnished studio apartments, close to hotels, kingsize bed, kitchen, hot / cold water, bathtub, terrace, airco etc etc. Inf.: Mrs de Ruyter, tel.: 23600.

RUIM ONGEM. appartementen, aparte slaapkamer + keuken. Te Ponton en Boegoeroei. Huurprijs ƒ.350 en 400, contact: 23156.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

LIVE-IN MAID wanted, please call 26053 after 16.30.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS GEVRAAGD voor zomer- vakantie. Te bevr. J. van Leerdam, Alto Vista 113, tel.: 27838.



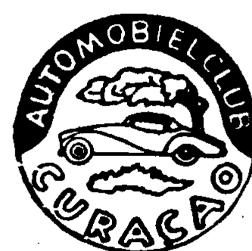
In onze **heren-afdeling**
zachte Italiaanse leren schoenen
50% VERLAAGD
Bij aankoop van
twee of meer
CLINIQUE produkten
GRATIS 1 pakketje
met 5 verschillende
Clinique produkten



Punda



NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES
It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* **Dr. John Bear, 9301 N. Highway 1, Suite 905, Mendocino, CA 95460, U.S.A.**



De Automobiel Club Curacao
organiseert d.d.
16 februari a.s.
"QUO VADIS RALLY 1986"

Inschrijving
Plaats : **Vijf Glaezen Parera**
Datum : **woensdag 12 februari a.s.**
Tijd : **20.00 - 22.00**
Kosten : leden ƒ.30,- per auto
niet-leden ƒ.35,- per auto
(inklusief maaltijd v. 2 personen)



Arawak Clay Products
decorative & architectural ceramics
CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES



Openingstijden:
7.30 - 5.30 uur.
Za.: 8 - 1 uur.

Handmade and Handpainted Tile.
Handelskade 15 × 20 cm.
Voor slechts **ƒls. 15,-.**
Ingelijst **ƒls. 20,-.**

Als U gasten heeft uit het buitenland, kom dan even bij ons langs. Wij laten hun dan een stukje zien van ons „dushi Kòrsou".

Tel.: 77658 t/o Industriepark z/n Brievengat achter Golden Drive-In

TE KOOP:
Ruime
WONING
Kaya Araña E-8
Tel.: 89760
Kant.: 70077 tst. 217
Hypotheek mogelijk.

GEVRAAGD:
MEDISCH LABORANT
Brieven **kliniek Dr. J. Taams.**



Caredna
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curacao, N.A.
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 - Cared N.A.
Worldwide international cargo organization.

Tassen en Handdoeken
met Curaçao dessins bij
CURAVA
in de dierentuin en bij
Landhuis Brievengat

De lang gevraagde:
Kappers - manicure - pedicure - make-up cursus.
LYVINIA'S COMB AND SCISSORS
Fr. D. Rooseveltweg 194
Tel.: 81724

's ZATERDAGS
DE HELE DAG
TOT UW DIENST.
Prospero Baiz is nu 's zaterdags
de gehele dag geopend
van 8:00 - 5:30 non-stop.
Voor al uw bouwmaterialen en
"hardware" zijn wij tot uw dienst.

Prospero Baiz
Hardware + Building Supplies
BARBER - SALIÑA - SANTA MARIA - PARERA

E.C. de Brabander
Tandarts
AFWEZIG
tot 24 februari
Alleen voor spoedgevallen.
Tandarts Schipper-De Brabander
Tel.: 625620
R. Vinck, Tel.: 621661

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Donderdag 13 februari 1986 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur:**
- **Gedeelte Weg naar Westpunt (t.h.v. Julianadorp, Juan Domingo en Zorgendaal), Zorgendaal en omgeving, gedeelte Juan Domingo (t.o. Zorgendaal/Julianadorp), Valkenweg, Pelikaanweg, gedeelte Parallelweg (vanaf Troepiaalweg Noord- Westelijke richting tot einde v/d weg).**

KODELA

new amsterdam store
THE NEW AMSTERDAM STORE HAS VACANCY FOR
DYNAMIC SALES PERSONEL
(MALE OR FEMALE)
QUALIFICATIONS: Havo or Mavo Education
Must be able to speak English & Spanish fluently.
EXPERIENCE: **No experience required**, preference goes to persons who just finished school.
Send all applications to: THE NEW AMSTERDAM STORE
P.O. Box 4
CURAÇAO N.A. Attn: MANAGER.
Photo copies of diploma's must be accompanied with application.
We are looking for persons with good personality and with ability to communicate with clients.

Voor
SOUVENIRS en GESCHENK-ARTIKELEN
slaagt U altijd bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

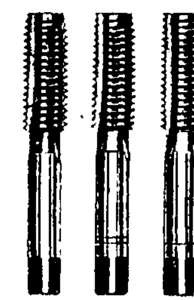
TE KOOP:
TERREIN
765m2 à ƒ. 42.50
Jan Thiel Oost
Hooggelegen met uitzicht op Spaanse Water.
Tel. 626126-78806-81471

CARIBBEAN FASTENERS

Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen en gereedschappen.



SNIJPLATEN



LINIG TAPPEN **SCHROEVE-DRAAIERS**



LASGRIPTANGEN

CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.



HAGEMEYER (CURAÇAO) N.V.
onderdeel van een wereldwijd opererende handelsonderneming, en zich specialiserend in de import en distributie van consumenten artikelen, zoekt ten behoeve van de concern aktiviteiten in het Caraïbisch gebied kontakt met kandidaten voor

LEIDING GEVENDE COMMERCIELE FUNKTIES

Gegadigden dienen een voltooide schoolopleiding op middelbaar niveau te hebben doorlopen. Daarnaast mogelijk ook te beschikken over één of meerdere praktijkdiploma's en tevens ± vijf jaar praktijk ervaring in een commerciële/marketing funktie. Zij dienen tevens bekendheid en ervaring te hebben opgedaan met de financieel-administratieve aspekten die aan een managers funktie zijn verbonden.

Alleen diegenen, die aantoonbaar aan bovenvermelde eisen voldoen, wordt verzocht te reflekteren.

De bereidheid op verschillende plaatsen in het Caraïbisch gebied te worden ingezet, en in het kader van verdere carrière ontwikkeling periodiek te worden overgeplaatst, zal een belangrijke factor in de beoordeling vormen.

Uw sollicitatie, vergezeld van een volledig curriculum vitae, gelieve U te zenden aan:

Hagemeyer (Curaçao) N.V.,
P.O. Box 376, Caracasbaaiweg 6-10,
Curaçao.
T.a.v. de heer D.J. Kramer.





WHISKY **100 PIPERS**
DEN **CARNAVAL**
KU SU **FORMULA ORIGINAL.**

Kom langs, proef en overtuig U zelf van de uitstekende kwaliteit. Vanaf vandaag tot het einde van het karnaval bij de hier volgende zaken:

MUIZENBERG SUPERMARKET	— Muizenberg (Suffisant)
"DEN"	— Guyabaweg 2
TOKO FRUTERIA PITA	— Prairieweg 81
LIVRAMENTO SUPERMARKET	— Jongbloedweg 21
TOKO ESPERANZA	— Gosieweg 80
ANTILLIAN LIQUOR STORE	— Schottegatweg West 99 (Sans Souci)
MINI MARKET LA RONDA	— Terra Cora
BACCHUS LIQUOR STORE	— Salinja 140
ESPERAMOS SUPERMARKET	— Jan Noorduynweg 60
VREUGDENHIL COLON	— Winkelcentrum Colon
TONG FAT GROCERY	— Breedestraat (O.) 65
SAMIRAH LIQUOR STORE	— Santa Rosaweg 188
TOKO FRUTERIA ANTONIO DA SILVA	— Harszweg 16
TOKO FRUTERIA SOUSA	— Cas Coraweg 66
CERRITO SUPERMARKET	— Schottegatweg Oost 175
BROADWAY SUPERMARKET	— Ontarioweg
LICORES MADURO	— Dokweg z/n (naast di Maduro Plaza)

Bij deze zaken koopt U Uw whisky tegen de fantastische prijs van:
NAƒ. 41.- per fles van 2.25 ltr. (1/2 gallon)
NAƒ. 17.- per fles van 3/4 ltr. (pint)
"DISFRUTA DI CARNAVAL KU E FORMULA ORIGINAL"

An International Offshore Bank has an opening for the position of
ASSISTANT MANAGER ACCOUNTING AND ADMINISTRATION
Requirements are:
— Minimum High School Graduate with accounting background
— International Banking experience
— Familiar with Treasury Management
— Financial Accounting and Reporting
— International Credit Administration
— Good working knowledge of the English language both in conversation and correspondence.

Please submit application with resumé and references to:
P.O. Box 3099
Willemstad,
Curaçao, N.A.

Economische groei SU 3,1 procent

MOSKOU — De economische groei van de Sovjetunie heeft vorig jaar 3,1 procent bedragen, iets minder dan de doelstelling, zo blijkt uit officiële cijfers die het afgelopen weekeinde in Moskou zijn gepubliceerd. De groei was iets groter dan in 1984. Volgens westerse deskundigen geven het groeipercentage van het nationale inkomen, overeenkomend met het bruto nationaal produkt in het westen, en dat van de industriële produktie aan dat de economie de trage start van begin 1985 in de loop van het jaar heeft goed gemaakt.

De industriële produktie nam toe met 3,9 procent. Daarmee werd de doelstelling gehaald, maar de groei is wel kleiner dan die van 4,2 procent in 1984. De achteruitgang is een gevolg van de stagnatie van de produktie in het begin van vorig jaar.

De olieproduktie blijft een probleem vormen. In het afgelopen jaar heeft de produktie van ruwe olie 595 miljoen ton bedragen, veel minder dan de doelstelling van 630 miljoen ton. In 1984 werd er 613 miljoen ton olie geproduceerd.

Zoals gebruikelijk zijn er geen cijfers van de graanproduktie bekend gemaakt. Het Amerikaanse ministerie van Washington schat de graanoogst op 190 miljoen ton, evenveel als in voorgaande jaren. In het lopende vijfjarenplan is een doelstelling van 239 miljoen ton per jaar opgenomen. Cijfers van de totale produktie in de landbouwsector zijn nog niet bekend.

Het centrale bureau voor de statistiek in Moskou heeft laten weten dat de bevolking van de Sovjetunie vorig jaar is gegroeid met 2,4 miljoen tot 280 miljoen mensen. Volgens het persbureau Tass stagneert de groei in het noorden en westen van het land of neemt de groei zelfs af. Alleen voor het Aziatische deel van de Sovjetunie wordt rekening gehouden met een sterke bevolkingsgroei in de komende jaren.